

# វេយ្យាករណ៍ខ្មែរ

## មានភ្ជាប់ជាមួយវចនានុក្រមខ្មែរកំណែទី២

### លំនាំដើម

មុនដំបូងខ្ញុំគិតថាសរសេរអំពី «វិធីសរសេរតែងនិពន្ធ» ដោយសង្ខេបប៉ុណ្ណោះ ប៉ុន្តែពេលក្រោយមក អស់លោកជាអ្នកផ្ដើមគំនិត លោកមានសំណូមពរ សូមឲ្យបន្ថែមសេចក្ដីណែនាំមួយចំនួនទាក់ទងទៅនឹងវេយ្យាករណ៍ផង នោះទើបខ្ញុំក៏ពិចារណាទៅឃើញថា ប្រសិនបើមិនចេះឬចេះវេយ្យាករណ៍ស្ទើរៗ សើៗ ញ្ញាលៗ នោះការសរសេរតែងនិពន្ធ ប្រាកដជាមានចំណុចខ្លះខាតច្រើនមិនខាន ។ ដូច្នេះខ្ញុំក៏យល់ស្រប ហើយសម្រេចបញ្ជូលចំណុចសំខាន់ៗមួយចំនួននៃចំណេះខាងវេយ្យាករណ៍ខ្មែរ នៅភាគខាងដើមនៃសៀវភៅនេះ ។ ធ្វើដូច្នោះ ដោយចង់រំលឹកអ្នកចង់ចេះសរសេរតែងនិពន្ធទាំងឡាយ មិនឲ្យមើលស្រាលចំណេះខាងវេយ្យាករណ៍ ប្រសិនបើគេចង់សរសេរឲ្យបានល្អ ។ លុះកាលណាអ្នកអាន ឬអ្នកសិក្សាចាប់បាននូវផ្នែកសំខាន់ៗនៃវេយ្យាករណ៍ ធ្វើឲ្យគេទទួលបាននូវពន្លឺ និងគោលការណ៍នៃការតែងនិពន្ធហើយនោះ ទើបខ្ញុំជួយឲ្យអស់លោកទៅជួបនឹងចំណេះដឹងជាសារវន្តទាក់ទងដល់ ការសរសេរតែងនិពន្ធ ។ ដើម្បីកុំឲ្យសៀវភៅនេះក្រាស់ពេក ហើយដោយយល់ឃើញថា វេយ្យាករណ៍ខ្មែរនេះ មានរៀមច្បងមួយចំនួនបានសរសេរលម្អិតហើយនោះ ដូច្នេះខ្ញុំគ្រាន់តែសូមជួយរំលឹកតែគ្រង់ផ្នែកសំខាន់ៗខ្លះ ដែលអ្នកសរសេរតែងនិពន្ធត្រូវដឹងដោយខានពុំបាន ។ ឯនៅភាគទី២នេះទៀតសោត ក៏ខ្ញុំពុំបានធ្វើឲ្យមានការលម្អិតពិស្តារជ្រៅជ្រះប៉ុន្មានទេ ។ សំខាន់គឺគ្រាន់តែលើកមកបង្ហាញត្រួសៗនូវចំណុចចាំបាច់ខ្លះ ដើម្បីផ្តល់ជូនអ្នកអាន អ្នកសិក្សានូវសញ្ញាណស្តីពីរបៀបសរសេរតែងនិពន្ធ ។ របៀប និងវិធីសរសេរមានច្រើនណាស់... ។ អស់លោកត្រូវខំព្យាយាមអានសៀវភៅគ្រប់ប្រភេទឲ្យបានច្រើនទាំងបុរាណ ទាំងទំនើប ទាំងកំណាព្យកម្រងកែវ និងអត្ថបទសម្រាយធម្មតា... ។ អរគុណដែលបានចាប់អារម្មណ៍ចំពោះមុខវិជ្ជានេះ ។ សូមជូនពរការខិតខំសិក្សាទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

ម៉ៅច ប៉ុណ្ណា

# ផ្នែកទី១

## អំពីអក្សរ ឬអក្ខរ:

អក្សរ តាមពាក្យសំស្ក្រឹត មានន័យថា ទន់ភ្លន់ អាចបត់បែនបាន អាចយកទៅច្នៃបាន តាមការផ្សំជាមួយស្រៈ តាមការប្រកបជាមួយនឹងព្យញ្ជនៈមួយទៀត ឬតាមការផ្សំជាមួយជើងអក្សរណាមួយ ។

អក្សរ ឬអក្ខរ: អាចហៅបានម្យ៉ាងទៀតថា «វណ្ណៈ» មានចែកជាបីក្រុមគឺ ៖

1. ព្យញ្ជនៈ មាន ៣៣តួ ។
2. ស្រៈពេញតួ ១២តួ ។
3. ស្រៈនិស្ស័យ ពីមុនមាន ២១ តែត្រូវបន្ថែម ៧ ទៀតបានទៅជា ២៨តួ បើគិតទាំងសំឡេង ។ តែបើគិតតែរូបមាន ២៧តួ ព្រោះស្រៈ (អ) មាននៅគ្រប់ព្យញ្ជនៈទាំងយោសៈទាំងអយោសៈ ។

### ១-ព្យញ្ជនៈ

ព្យញ្ជនៈទាំង ៣៣តួ ត្រូវរាប់តាមលំដាប់ពីដើមដល់ចប់ ៖

**កខគយង ចឆជឈញ ដបឧធរណ តថទធន បផពភម យរលវ សហឡអ**

### ២-ជើងព្យញ្ជនៈ

ព្យញ្ជនៈ ប្រៀបបាននឹងមនុស្សដែរ គឺមានសក់ ( ិ ) មានតួខ្លួន (ក) មានជើង ( ្ក ) ។ រូបនៃជើងព្យញ្ជនៈមានទ្រង់ទ្រាយដូចគ្នានឹងតួអង្គព្យញ្ជនៈដែរ ប៉ុន្តែគ្រាន់តែតូចជាងតួ និងពុំមាន «សក់» ទេ ។ ខាងក្រោមនេះ គឺជើងព្យញ្ជនៈ (Consonnes souscrites) ។

**ក ខ គ ឃ ង , ច ឆ ជ ឈ ញ , ដ ប ឧ ធរ ណ , ត ថ ទ ធន , ប ផ ព ភ ម , យ រ ល វ វ ហ ឡ អ**

របៀបសរសេរ ជើងព្យញ្ជនៈ ភ្ជាប់ជាមួយតួព្យញ្ជនៈ ដូចខាងក្រោម ៖

# កិច្ចការយុវជន ច្បាប់យុវជន ដំបូងខ្ពស់ណា តម្លៃទុក្ខនៃ បុរសក្នុង យុវប្រវ័យ ស្បែកឡូអុយ

## ៣-ស្រះពេញត្នូ

អ្នកប្រាជ្ញជំនាន់មុនចែងថា ស្រះពេញត្នូមាន ១៥ត្នូ ដោយរាប់យក **អ អា** មកបញ្ចូលផង ។ ប៉ុន្តែ អ្នកប្រាជ្ញបច្ចុប្បន្នលោកដកយក «**អ**» និង «**អា**» នេះចេញពីប្រព័ន្ធស្រះពេញត្នូ ព្រោះលោក យល់ថា «**អ**» គឺជាព្យញ្ជនៈដែលត្រូវរាប់បញ្ចូលទៅក្នុងក្រុមព្យញ្ជនៈ ទាំង៣៣ត្នូនោះវិញ ។ ឯ «**អា**» គឺត្នូព្យញ្ជនៈបំបែក យកត្នូ «**អ**» មកផ្សំជាមួយស្រះ «**ា**» ដូច្នេះស្រះពេញត្នូបច្ចុប្បន្ននេះ មានតែ ១៣ត្នូទេ គឺ **ត ឈ្ល ឧ ឌ ឌី ប ប្ប ព ព្វ ឯ ព្វ ឌី ឌី** ។ ចំពោះអស់លោកអ្នកប្រាជ្ញខ្លះទៀត យល់ថា ក្នុងចំណោមស្រះពេញត្នូទាំង១៣នេះ ស្រះ **ឌ** គេមិនសូវប្រើទេ ដូច្នេះ គួររាប់យកត្រឹម តែ ១២ត្នូវិញ ព្រោះសព្វថ្ងៃគេប្រើស្រះពេញត្នូ **ឌ** នេះតែពាក្យ «**ព្រះឌូ**» មួយម៉ាត់គត់ ដែលមាន នៅក្នុងពាក្យ «**រាជស័ព្វ**» មានន័យថា «**ភ្លៅស្តេច**» ។

## ៤-ស្រះនិស្ស័យ

គឺ ត្នូអក្សរ ដែលជាទីពឹងពាក់អាស្រ័យនៃព្យញ្ជនៈ ។ បើសរសេរតែរូបវាដាច់តែឯងនោះ នឹងពុំ មានន័យប្រាកដប្រជាថាយ៉ាងណាៗនោះឡើយ ។ ដូចជាស្រះ ៣ ស្រះ ៧ មានតែរូប និង សំឡេងផ្សំ តែពុំមានសារៈអ្វីទេ ។ ស្រះនិស្ស័យមាន ២១ត្នូ តាមការកំណត់របស់ក្បួនពីមុន នោះគឺ **ុ ា ិ ី ឹ ឺ ុ ូ ួ ើ ឿ ៀ េ ែ ៃ ោ ៅ ុំ ំ ាំ ំ ះ** ។ ប៉ុន្តែអស់លោកអ្នក អក្សរសាស្ត្រក្រោយមកសន្មតថា មានតែ២០ត្នូវិញ ព្រោះថា ស្រះ(អ) មានតែសំឡេងតែគ្មាន រូប មិនគួរនឹងរាប់បញ្ចូលទេ ។ ស្រះ(អ) នេះមានបង្កប់នៅគ្រប់ព្យញ្ជនៈទាំងអស់ ទោះជាយោ សៈក្តី អយោសៈក្តី ប៉ុន្តែប្រសិនបើគេយកទៅផ្សំជាមួយនឹងព្យញ្ជនៈសំឡេងយោសៈ គេអាច តាមសំឡេងព្យញ្ជនៈ យោសៈ គឺសំឡេង(អិ) ឧទាហរណ៍ **ងា ងិ ងី ញោ ញៅ ទុំ ទាំ ទះ**... ។ បើ ផ្សំជាមួយនឹងព្យញ្ជនៈអយោសៈ វាមានសំឡេង (អ) ដូចជា **កា កី កោ ចូ ចើ ចេ ចែ ចៃ ចោ**... ។ ចំពោះស្រះ **ួ ឿ** និង **ៀ** ទោះគេយកទៅផ្សំនឹងព្យញ្ជនៈ យោសៈក្តី អយោសៈក្តី វានៅតែមាន សូរសំឡេង «**អូ**» (អៀ-អៀ) ដូចគ្នា នេះវាជាករណីលើកលែងសម្រាប់ស្រះនិស្ស័យរបស់ខ្មែរ យើង ។ រីឯស្រះ៤ទៀតដូចជា ស្រះ **ុំ ំ ាំ ំ ះ** វិញនោះ កាលពីមុនលោកមិនយកមក រាប់បញ្ចូលក្នុងស្រះនិស្ស័យទេ ។ ប៉ុន្តែនៅពេលក្រោយមក ដោយបានពិនិត្យឃើញថា មាន ពាក្យជាច្រើន ដែលត្រូវការប្រើស្រះទាំងនេះ នៅក្នុងពាក្យខ្មែរជាចាំបាច់នោះ ទើបលោកអ្នក ប្រាជ្ញជាន់ក្រោយ ក៏បានសម្រេចបញ្ចូលបន្ថែមស្រះទាំង៤នេះ ហើយស្រះនិស្ស័យក៏បានកើន

ដល់ (២១-១)+៤ = ២៤ ហើយបើបន្ថែមស្រៈ ០០៖, ស្រៈ ០០០៖, ស្រៈ ០០០៖ ពីលើស្រៈនិស្ស័យ ដែលធ្លាប់ឃើញមាននៅក្នុងរចនានុក្រមសម្តេច ជួន ណាត ក្តី ក្នុងអត្ថបទនានាក្តីទៀតនោះ ស្រៈនិស្ស័យអាចកើនឡើងដល់ ២៦ ឬ ២៧ [១] ។

### ៥-ការប្រើប្រាស់ជើងអក្សរ

ដោយហេតុថា មានករណីដោយឡែកខ្លះ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងជើងអក្សរព្យញ្ជនៈខ្មែរយើង នោះ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតជម្រាបថា ៖

**ក/** ជើង «ត្ត» និងជើង «ផ្ត» មានរូបរាងដូចគ្នាអាចច្រឡំ ព្រោះការប្រើប្រាស់កន្លងមក ហាក់ដូចជាច្របូកច្របល់បន្តិច ដូចជាពាក្យ ស្លូកស្លឹង, ផ្តិល(ទឹក), ផ្តាច់ផ្តិល ។ ប៉ុន្តែអ្នកប្រាជ្ញបានកំណត់ប្រើជើង(ត្ត) នៅផ្ទៃពីក្រោមអក្សរ (ន) វាមានសំឡេងជាជើង(ត្ត)ទាំងអស់ដូចជា ប៉ុន្តែ, កន្តែវី, កន្តាំង, អន្តរាយ, បន្តិចបន្តួច ។ល។ លើកលែងតែពាក្យ ៤ ម៉ាត់ចេញ ដែលជើង (្ត) យកទៅផ្ទៃនឹង (ន) ទៅជាមានសំឡេង «ដ» នោះគឺ សន្តោស, សន្តាន, ចិន្តា, អន្តរធាន ។ ប៉ុន្តែបើជើង (្ត) នៅផ្ទៃនៅពីក្រោមព្យញ្ជនៈ (ណ) វិញនោះ វាមានសំឡេងជា «ដ» វិញ ដូចជា សណ្តែក, សណ្តាន់, កណ្តៀវ, កណ្តុរ, កណ្តាល, អណ្តូង, អណ្តើក [២] ។ល។

**ខ/** ចំពោះជើង «ញ» បើកាលណាត្រូវយកជើង (ញ) ទៅផ្ទៃនឹងព្យញ្ជនៈ (ញ) នោះ អក្សរ(ញ) ខាងលើត្រូវកំបុតជើង (ខ្មែង ្ស) ។ រីឯជើង(ញ)ដែលយកទៅផ្ទៃនឹងតួ (ញ) នោះ មានសិទ្ធិអាចរក្សាជើង (ខ្មែង ញ) នេះបាន ។ ឧទាហរណ៍ បញ្ជើក្អែក, បញ្ញត្តិ, អនុញ្ញាត, កញ្ញា, សញ្ញា ។

**គ/** ជើង ឡ មិនដែលប្រើទេ

**ឃ/** ជើង (្ត) និងជើង (្ស) អាចប្រើចូលគ្នាបាន ដោយយកជើង (្ស) ទៅផ្ទៃពីក្រោមព្យញ្ជនៈ (ព) ដូចជា និព្វាន ។

**សូមគូសបញ្ជាក់ថា** បុព្វបុរសយើងផ្លាស់ប្តូរ (ពៈ) ជា (វៈ) គឺប្រើជាមួយគ្នាជំនួសគ្នាបាន ប៉ុន្តែគេមិនអាចយកជើង (ព) ទៅផ្ទៃនឹងតួ (វ) ឡើយ ។

### ៦-អំពីវគ្គ

1. វគ្គ (ក) កខគយង
2. វគ្គ (ច) ចឆជឈញ
3. វគ្គ (ដ) ដបឧណណ
4. វគ្គ (ត) តថទធន
5. វគ្គ (ប) បផពភម

ឯតួអក្សរទាំង៨តួដែលសល់ពីវគ្គទាំង៥ខាងដើមនោះ លោកហៅថា សេសវគ្គ បានដល់ ៖  
**យ រ ល វ ស ហ ឡ អ ។**

### ៧-សំឡេងព្យញ្ជនៈ

ព្យញ្ជនៈ ៣៣តួនេះ ចែកចេញសំឡេងជាពីរប្រភេទគឺ ៖

1. **អយោសៈ** បានដល់ព្យញ្ជនៈដែលមានសំឡេងតូចស្រួយ មិនលាន់ឮគឺកកង មានដូចជា **កខ ចឆ ដបណ តថ បផ សហឡអ** (១៥តួ) ។
2. **យោសៈ** ពួកព្យញ្ជនៈដែលមានសំឡេងធំគ្រលរ គឺកកង ដូចជា **គយង ជឈញ ឧឆ ទធន ពភម យរលវ** (១៨តួ) ។ ព្យញ្ជនៈសំឡេងយោសៈ ប្រទាញស្រៈនិស្ស័យ ឲ្យឮសូរគ្រលរគឺកកងដូចវាដែរ ។

### ៨-ព្យញ្ជនៈប្តូរសំឡេង

ដើម្បី មានពាក្យប្រើប្រាស់គ្រប់គ្រាន់ ទៅតាមពាក្យទាំងប៉ុន្មានក្នុងភាសាខ្មែរយើង បុព្វបុរសយើងបានកែច្នៃ បំប្លែងសំឡេងព្យញ្ជនៈខ្លះៗពីយោសៈទៅជាសំឡេងអយោសៈ ដោយយកសញ្ញាមូសិកទន្ត «័» មកដាក់សម្លាប់ពីលើ ខ. ង, ញ, ប, ម, យ, រ, វ (៧តួ) ។ រីឯសញ្ញាត្រីសព្វ (័) នេះ លោកយកទៅដាក់ពីលើព្យញ្ជនៈអយោសៈមួយចំនួនបំប្លែងសំឡេងឲ្យទៅជា យោសៈវិញ ដូចជា ៖ បិ, សិ, ហិ, អិ (៤តួ) ។

### កំណត់សម្គាល់

អក្សរដែលដាក់សញ្ញាត្រីសព្វ (័) ហើយបើកាលណាមកជួបប្រទះនឹងស្រៈ ិ ី ឺ ឺ ើ នោះ គេផ្លាស់ត្រីសព្វចេញហើយដាក់ (ុ) ជំនួសវិញចៀសវាងការទើសទែងដូចជាពាក្យ ស៊ី

ហ៊ីហា ។ ឯពាក្យសម្លាប់ដោយធ្មេញកណ្តុរ ក៏យក(្ក) មកជំនួសមូសិកទន្តដែរ ដូចពាក្យ ប៊ិន ប៊ិច [3] ។

ករណីពិសេស ក្នុងការសរសេរពាក្យ «ប៊ិច» ឈ្មោះ «ប៊ិម» គេមិនអាចអនុវត្តក្បួនខាងដើមនោះ បានឡើយ ព្រោះបើយកស្រៈ «្ក» មកប្រើតាមក្បួនខាងលើ វាអាចច្រឡំនឹងពាក្យ «ប៊ិច» (ប៊ិច ពន្លក) ឬទឹក «ប៊ិម» ហៀបនិងហូរចូលទូក ។

### ៩-ព្យញ្ជនៈផ្ទើរដើង

ផ្ទើរដើង គឺជាវិធីយកដើមព្យញ្ជនៈមួយ ទៅផ្សំជាមួយនឹងព្យញ្ជនៈមួយទៀត ដើម្បីបង្កើតបានជា សំឡេងផ្សំពីរបញ្ចូលគ្នា ឲ្យលាន់ឮក្នុងព្យាង្គតែមួយ ។ នៅក្នុងភាសាខ្មែរយើង សម្បូរពាក្យ ដែលផ្សំសំឡេងពីររួមបញ្ចូលមកតែមួយព្យាង្គ សម្រាប់អាននិយាយចេញមកភ្ជាប់គ្នាដូចជា សំឡេងភ្លោះ ។

ឧទាហរណ៍

ក+្យ = ក្យ មានក្នុងពាក្យ «ក្បាល»

ខ+្យ = ខ្យ មានក្នុងពាក្យ «ខ្យត់»

របៀបយកដើមទៅផ្ទើរ (ផ្សំ) ជាមួយព្យញ្ជនៈ «គោល» គឺព្យញ្ជនៈមានឋានៈជាម្ចាស់មានរបៀប ប្លែកគ្នា ៖

1. យកដើមផ្សំដាក់ពីក្រោមតួព្យញ្ជនៈគោល ៖ ខ្លឹ, ឆ្មា ។
2. យកដើមផ្សំដាក់ពីឆ្វេងតួព្យញ្ជនៈ ៖ ស្រៃ ។
3. យកដើមផ្សំដាក់ពីក្រោមនិងខាងស្តាំ ៖ សង្ឃ, អភិវឌ្ឍ, សប្បាយ, រក្សា ។

### ១០-ព្យញ្ជនៈបន្ថែម

ដើម្បី អាចសម្របតម្រូវជាមួយសំណួរម្យ៉ាងតាមបែបសូរសៀងជាភាសាបរទេស ដែលយើង តែងតែខ្ចីយកមកប្រើខ្លះៗ មានភាសាបារាំង អង់គ្លេស.... គេយកតួព្យញ្ជនៈមកផ្សំជាមួយដើម ព្យញ្ជនៈ ដូចជាពាក្យ guitare= ហ្គីតារ, frein ហ្វ្រាំង, café =កាហ្វេ, George Cœdès= ហ្ស៊ីក សេដេ ស [4] ។ល។

## ១១-សិថិល និង ធនិត

**ក/ សិថិល** គឺព្យញ្ជនៈដែលមានសំឡេងស្រាលប្រមូលផ្តុំចេញសំឡេងដាច់តែមួយ ពុំមានខ្យល់ផ្សំពីព្យញ្ជនៈណាផ្សេង ៖ **ក គ ច ជ ដ ឧ ត ទ ប ព** ។

**ខ/ ធនិត** រាល់ព្យញ្ជនៈដែលមានគូបផ្សំដោយសំឡេង «ហា» មានដូចជា **ខ< ក+ហា; ឆ< ច+ហា; ឋ< ដ+ហា; ថ< ត+ហា; ផ< ប+ហា; យ < គ+ហា; ឈ < ជ+ហា; ឈ < ឧ+ហា; ឆ < ទ+ហា; ភ < ព+ហា** ។

## ១២-ព្យញ្ជនៈគូ

នៅក្នុងព្យញ្ជនៈទាំង ៣៣ ក្នុងវគ្គនីមួយៗ តែងតែមានព្យញ្ជនៈជាគូនឹងគ្នា ដែលមួយមានសំឡេង **អយោសៈ** ហើយមួយទៀតមានសំឡេង **យោសៈ** គឺ ៖

1. ផ្នែកអយោសៈ ៖ **ក** គូនឹង **ខ**; **ច** គូនឹង **ឆ**; **ដ** គូនឹង **ឋ**; **ត** គូនឹង **ថ** ។
2. ផ្នែកយោសៈ ៖ **គ** គូនឹង **យ**; **ជ** គូនឹង **ឈ**; **ទ** គូនឹង **ឆ**; **ព** គូនឹង **ភ** ។

ចំពោះព្យញ្ជនៈសេសគូ នៅចុងវគ្គទាំង៥ មាន **ង, ញ, ណ, ន, ម** និងព្យញ្ជនៈសេសវគ្គទាំង៨ គូ មាន ៖ **យ រ ល វ ស ហ ឡ អ** នោះពុំមានគូទេ ។

# ផ្នែកទី ២

## វណ្ណយុត្តិ (Signe Diacritique)

វណ្ណយុត្តិ គឺ ជាសញ្ញាទាំងឡាយដែលបង្កើតឡើង ដើម្បីកែប្រែ ផ្ទុលសំឡេងព្យញ្ជនៈ ឬពាក្យពេចន៍ខ្លះ ឲ្យសមស្របទៅតាមតម្រូវការប្រើប្រាស់ ក្នុងភាសារបស់យើង ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ សញ្ញាទាំងនេះ ក៏អាចជួយបំប្លែងសំឡេងនៃពាក្យខ្លះ ដែលមានប្រភពមកពីភាសាបាលី ឬសំស្ក្រឹតផងដែរ ។

វណ្ណយុត្តិទាំងឡាយចែកចេញជាពីរពួកគឺ ៖

1. វណ្ណយុត្តិដែលបន្ថែមលើព្យញ្ជនៈ ដើម្បីលម្អៀងសំព្វឲ្យខ្លីឲ្យមានសូរផ្សេង ឲ្យប្លែកពីសំឡេងដើម (Signes diacritiques) ។
2. វណ្ណយុត្តិ ដែលប្រើជាមួយនឹងពាក្យក្នុងឃ្លាប្រកប ដើម្បីកាត់ឃ្លាជាប្រយោគជាសង្កាត់ ដើម្បីសម្គាល់ន័យសេចក្តីផ្សេងៗ ។ វណ្ណយុត្តិពួកនេះហៅថា «**ខណ្ឌសញ្ញា**» (Signe de ponctuation) ។

### ១-មូសិកទន្ត ឬធ្មេញកណ្តុរ «៉»

ជាសញ្ញាប្រើសម្រាប់សម្លាប់, បំបែរសំឡេងព្យញ្ជនៈ: **៧តួ ដែលមានសំឡេងយោស: ឲ្យទៅជា អយោស: គឺ ង, ញ, ប, ម, យ, រ, វ, ឲ្យទៅជាសំឡេងអយោស:វិញ ង, ញ, ប, ម, យ, រ, វ, ។** ប្លែកតែតួ «**ប**» មួយ ដែលមានសំឡេងអយោស:ស្រាប់ ប៉ុន្តែគ្រាន់តែលម្អៀងសូរពី **ប** ទៅ **ប៉** ប៉ុណ្ណោះ ។ អក្សរមួយសំឡេងទាំងនេះ ត្រូវបានប្រើក្នុងពាក្យ ងក់ង, ញ៉ងញ៉ង, បប៉ាបប៉ាប, ម៉ែឌី, យ៉ាប់យ៉ែន, រឿងវ៉ាវ, រ៉ូងវ៉ាង ។

**ចំណាំ** ៖ កាល ណាពាក្យទាំងនេះទៅប្រទះនឹងស្រៈ: ិ ី ឺ ឺ ើ ខទាហរណ៍ ៖ ផ្ទះបិត យាប់យ៉ែន, ល្បែងចាប៊ុក... ។ គេត្រូវយកសញ្ញា (៉) មកជំនួសធ្មេញកណ្តុរ ដែលដាក់ពីលើ ដើម្បីកុំឲ្យវណ្ណយុត្តិនេះ ទើសទែងគ្នាជាមួយស្រៈ:ខាងលើ ។ ខទាហរណ៍ ស៊ី ប៉ើង រីងប៉ីង ។

### ២-ត្រីស័ព្ទ (ី) [៤]

ជាសញ្ញាសម្រាប់ដាក់លើព្យញ្ជនៈ: **៤តួ ជាអយោស: ប, ស, ហ, អ, ឲ្យទៅជាយោស:វិញ ៖ បិ, សិ, ហិ, អិ, ។** ព្យញ្ជនៈមួយសំឡេងទាំងនេះ ត្រូវបានយកទៅប្រើក្នុងពាក្យ សាប៊ូ, សម្លស៊ីប, ហ៊ាន, ទ្រអ៊ូ... ។ កាលណាសញ្ញាត្រីស័ព្ទនេះជួបប្រទះនឹងស្រៈ: ិ ី ឺ ឺ ើ ក៏ត្រូវប្រែប្រួលរូបមកជា (ុ) ដូចករណីខាងលើដែរ ខទាហរណ៍ ស៊ីបាយ, លេងហ៊ី... លើកលែងតែពាក្យ បិច, អ៊ីចុះអ៊ីចឹង... ។

### ៣ រស្សសញ្ញា ឬបន្តក់ (ុ)

សម្រាប់ប្រើដាក់ថែមលើតួប្រកបនៃពាក្យ ដែលកើតឡើងពីស្រៈ: «**អ**» និងស្រៈ: «**អា**» ហើយកាត់សំព្វវែងឲ្យទៅជាខ្លី ដែលត្រូវអានលឿនរហ័ស ។ ខទាហរណ៍ ៖ កាត = សំព្វវែង, កាត់ = សំព្វខ្លី, ចប = សំព្វវែង, ចប់ = សំព្វខ្លី ។



## កំណត់សម្គាល់

1. ចំពោះតួព្យញ្ជនៈប្រកបនឹងអក្សរ «ម» ត្រង់សំឡេងប្រកបលំដាប់ទី២នោះ មិនបាច់ប្រើសញ្ញា «រស្សៈ» ឬបន្តក់ទេ ឧទាហរណ៍ ៖ ចាម ។ ក្នុងករណីនេះ គេប្រើនិក្ខហិត( ) ឬស្រៈ «០» «ចាំ» ជំនួសវិញ ។
2. រីឯតួព្យញ្ជនៈប្រកបនឹងអក្សរ «យ» ត្រង់សំឡេងប្រកបលំដាប់ទី២នោះ ក៏មិនបាច់ប្រើ «រស្សសញ្ញា» ឬបន្តក់ដែរ, ដូចជាពាក្យ «ចាយ» ក្នុងករណីនេះគេយកស្រៈ «ៃ» មកជំនួសវិញ ព្រោះមានសំឡេងដូចគ្នា ។
3. ចំពោះ ពាក្យទាំងឡាយណា ដែលក្លាយមកពីភាសាបាលីឬសំស្ក្រឹត មិនត្រូវប្រើសញ្ញា ( ំ ) នេះឡើយ ដូចជាពាក្យ បទ, សព, ភព, កុសល, ផល កិច្ចកល ធនធាន រសជាតិ លាមក ... ពាក្យទាំងនេះមានសំឡេងខ្លីស្រេចហើយ តាមទម្លាប់អានបែបបាលី និងសំស្ក្រឹត ។

### ៤-សំយោគសញ្ញា ( ំ )

**ក/** គេប្រើវណ្ណយុត្តិនេះសម្រាប់លម្អៀងសំព្វរបស់ពាក្យក្លាយមកពីភាសា បាលី ឬសំស្ក្រឹត ដូចជា ៖ ភយ > ភ័យ, ជយ > ជ័យ, នយ > ន័យ, អាស្រយ > អាស្រ័យ [៦], អាលយ > អាល័យ ។

**ខ/** សញ្ញានេះក៏ប្រើលើពាក្យខ្មែរខ្លះ ដែលមានសំឡេងស្ទើរស្រៈ «អ» និង ស្រៈ «អា» ដើម្បីឲ្យមានសូរសំឡេងមួយត្រូវចំនឹងសំឡេងពិតនៃពាក្យនោះ គឺ ញ័រ, ជ័រ, ទំព័រ... ។

**គ/** សម្រាប់ប្រើសម្រួលសំឡេងក្លាយពីពាក្យបរទេសខ្លះៗ ដូចជា ដុកទ័រ, ប៉ាស្ទ័រ, អាំងហ្សេនីញ័រ, កុំព្យូទ័រ, ត្រាក់ទ័រ [៧] ។

### ៥-របាទ ( ំ )

វណ្ណយុត្តិនេះ ជាតំណាងអក្សរ «រ» ដែលគេកាត់យកក្បាលខាងលើរបស់វា មករក្សាទុកធ្វើជាសញ្ញារបាទ ( ំ ) ។ គេប្រើវណ្ណយុត្តិនេះ សម្រាប់ដាក់លើពាក្យដែលក្លាយមកពីភាសាសំស្ក្រឹត ដើម្បីសម្រួលសំឡេងអានតាមបែបសំឡេងខ្មែរ ។ គេកត់សម្គាល់ថា ពាក្យបាលីណា ដែលសរសេរតម្រូវនោះ កាលណាយើងសរសេរជាពាក្យសំស្ក្រឹតក្លាយខ្មែរ គេត្រូវដាក់ ( ំ ) របាទនេះ ជំនួសវិញ ។

| បាលី        | សំស្ក្រឹត និងសំស្ក្រឹត<br>ក្លាយ | បាលី      | សំស្ក្រឹត និងសំស្ក្រឹត<br>ក្លាយ |
|-------------|---------------------------------|-----------|---------------------------------|
| វណ្ណ, ពណ្ណ: | ពណ៌                             | បរិបុណ្ណ: | បរិបូណ៌                         |
| ធម្ម:       | ធម៌                             | សម្បុណ្ណ  | សម្បូណ៌                         |
| សុវណ្ណ:     | សុវណ៌, សុពណ៌                    | វិសជ្ជនីយ | វិសជិនីយ                        |
| សត្តិ       | សូតិ, សូតិ                      | សិទ្ធត្ថ  | សិទ្ធាថិ                        |
| សព្វង្គកាយ  | សព៌ាង្គកាយ                      | បព្វត     | បពិត                            |

### ៦-អស្មា (័)

វណ្ណយុត្តិនេះ គឺមានទ្រង់ទាយជាលេខ «៨» ប៉ុន្តែបង្រួញឲ្យតូច ដើម្បីងាយយកមកដាក់លើព្យញ្ជនៈ «ក» និង «ដ» ដែលជានិបាតសំព្វ ។ ឧទាហរណ៍ ៖ ខ្ញុំក៏ទៅ, អ្នកក៏ទៅ, ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ...។ ក្រៅពីនេះគេប្រើលេខអស្មា សម្រាប់ដាក់លើពាក្យឧទានសំព្វខ្លះ ជាពាក្យភ្ញាក់ស្ងើច រំភើប... ឱហ្ន៎ នុះហ្ន៎ ។

### ៧-ទណ្ឌយាត ឬបដិសេធ (័)

វណ្ណយុត្តិនេះ មានរូបសណ្ឋានដូចសក់លេខ «៩» ។ គេប្រើទណ្ឌយាត ដើម្បីដាក់លើអក្សរព្យញ្ជនៈណា ដែលគេមិនអាន ប៉ុន្តែគេត្រូវតែរក្សាទុកព្យញ្ជនៈនោះជាចាំបាច់ ក្នុងន័យរក្សាអក្ខរាវិរុទ្ធរបស់ពាក្យ និងជាគ្រឿងសម្គាល់ជាតិសំព្វរូបស់ពាក្យ ។ ឧទាហរណ៍ ៖ ទូរទស្សន៍, ប្រយោជន៍, គមនាគមន៍, ព្រឹត្តិការណ៍, ពាក្យពេចន៍, វេយ្យាករណ៍, ត្រ័យរតន៍ ។ គេច្រើនប្រើទណ្ឌយាតលើពាក្យក្លាយពីបាលីនិងសំស្ក្រឹត ។ សញ្ញានេះ ក៏យកមកប្រើចំពោះពាក្យខ្លីពីបរទេសខ្លះ សម្រាប់រក្សាលំនាំអក្ខរាវិរុទ្ធដើមរូបស់ពាក្យទាំងនោះ ដូចជា ស៊ីម៉ងត៍, អេដស៍, អាល់ប៊ែរត៍... ។

### ៨-វិសជិនី (៖) ឬរះមុខ

គេប្រើសញ្ញានេះ សម្រាប់ប្រកបជំនួសខ្យល់ «ហ» ជាពាក្យកាត់កំបុតខ្លី ហើយអានដោយបើកចំហមាត់ដូចជា តិះ, រិះ, ចុះ, ចង្ហើះ (ចង្ហើះ) ឈ្មោះ, ទះ, ដោះដូរ, លោតផ្លោះ ។ល។ វាមានសូរសំឡេងស្រដៀងនឹងពាក្យដែលប្រកបនឹងព្យញ្ជនៈ «ស» ដែរ ។

## ៩-យុគលពិន្ទុ(៖) ឬហៅថា “ ចុចពីរ ” ក៏បាន ២៧

គេប្រើវណ្ណយុត្តិនេះសម្រាប់ ៖ ដាក់នៅចុងពាក្យមានកំណើតពីបាលី ឬសំស្ក្រឹត ដែលមានសូរ «អាត់» ឬ «អ៊ាត់» ដូចជា លោភៈ, មោហៈ, ទោសៈ...

**ចំណាំ** ៖ បើពាក្យទាំងនេះនៅខាងដើមគេ ដូចជា ពលកម្ម, វណ្ណកម្ម សច្ចភាព, ខេមរភាសា នោះគេមិនចាំបាច់ដាក់យុគលពិន្ទុទេ ព្រោះពាក្យទាំងនេះជាសមាសនាម ។

**លើកលែងតែពាក្យ** ៖ គណៈ ដែលទោះបីវានៅដើមគេ ឬកណ្តាលគេក្តី ក៏ត្រូវតែប្រើយុគលពិន្ទុ ជាដរាប ឧទាហរណ៍ គណៈប្រតិភូ, គណៈកម្មការ, គណៈសង្ឃ, គណៈរដ្ឋមន្ត្រី, គណៈប្រធាន រដ្ឋ... ព្រោះថាក្នុងពាក្យទាំងនេះ «គណៈ» មិនចូលក្នុងសមាសនាមតាមក្បួនខ្នាតវេយ្យាករណ៍ បាលី ។

**លើកលែងតែពាក្យ** ៖ គណបក្ស, គណនា, គណនេយ្យ... ដែលគេមិនត្រូវប្រើយុគលពិន្ទុទេ ។

**រីឯពាក្យ** ៖ កាលៈទេសៈ គេត្រូវប្រើយុគលពិន្ទុក្នុងពាក្យទាំងពីរម៉ាត់តែម្តង ។ ក៏ប៉ុន្តែ បើគេសរសេរ ពាក្យនេះ «បញ្ជ្រាស» មកវិញ «ទេសកាល» នោះ គេមិនត្រូវប្រើយុគលពិន្ទុឡើយ ។

ក្នុង សម័យនេះ គេយកយុគលពិន្ទុមកប្រើក្លាយក្នុងឃ្លាប្រយោគខ្លះដែរ សម្រាប់រាប់រាយ ឈ្មោះអ្វីៗ ដូចពាក្យថា ទង់ជាតិបារាំងមាន ៣ពណ៌គឺ៖ ស, ខៀវ, ក្រហម ។ ប៉ុន្តែជាទូទៅ អ្នកនិពន្ធទាំងឡាយតែងតែប្រើ «ទ្វិពិន្ទុលេខ» ក្នុងករណីរៀបរាប់, ឧទេស បង្ហាញ... ព្រោះការប្រើសញ្ញាខណ្ឌបែបនេះត្រឹមត្រូវ និងសមហេតុសមផលជាង ។ យើងនឹងបានឃើញព្រមទាំងអធិប្បាយពន្យល់ អំពីខណ្ឌសញ្ញានេះនៅទំព័រខាងមុខ ។

## ១០-រដ្ឋសញ្ញា ឬសហសញ្ញា (-) “Trait d’union”

ជាសញ្ញាបន្ទាត់ផ្នែកខ្លីសម្រាប់ប្រើប្រាស់បានច្រើនយ៉ាងនៅក្នុងការសរសេរអត្ថបទ ឬតែងនិពន្ធជាដើម ។

1. សម្រាប់បំបែកព្យាង្គនៃពាក្យមួយ កុំឲ្យអានច្រឡំជាប្រកប នាំឲ្យខុសពាក្យដូចជា ទូក-ង, កុក-ស, សម្បុរ-ស, ខ្សែ-ក...។

2. សម្រាប់តភ្ជាប់ពាក្យមួយ ដែលសរសេរមិនទាន់ចប់នៅចុងទំព័រ ហើយត្រូវត្រឡប់មកសរសេរនៅដើមបន្ទាត់វិញ ។
3. សម្រាប់ភ្ជាប់ពាក្យមួយដែលដាច់គ្នា ដើម្បីតម្រូវចាប់ចុងចូនក្នុងកំណាព្យ ។
4. សម្រាប់បញ្ជាក់អំពីការផ្លាស់ប្តូរឃ្លាសន្ទនានៃតួពីរ ឬច្រើននាក់ ។
5. សម្រាប់សម្គាល់នូវការរៀបរាប់ ជាលំដាប់លំដោយ អំពីគំនិត ឬចំណុចប្លែកៗ ។

### ១១-កាកបាទ ឬជើងក្អែក (+)

គឺ ជាបន្ទាត់ខ្លីពីរ មួយផ្នែកមួយទៀតបញ្ឈរ គូសកាត់ខ្វែងគ្នាចំពាក់កណ្តាល ។ គេប្រើវាបញ្ជាក់នេះ សម្រាប់ដាក់លើពាក្យឧទាហរណ៍ខ្លះៗមួយចំនួន ដែលមានសូរសៀងបង្អួស ឬត្រូវប្តូរ ដូចជាពាក្យ ថាៈ ! បាទ ! ណា ! ហ្ន៎, នុ៎ះ, ណ៎ះ, អ្ន, អ្នា... ។ ខាងផ្នែកនព្វន្ត គេប្រើសញ្ញាជើងក្អែកជាសញ្ញាបូក, ឧទាហរណ៍ ៖ ១៥+៣៨ ។

### ១២-លេខទោ (ៗ)

សញ្ញានេះគេប្រើសម្រាប់

1. ផ្លូវពាក្យដែលតម្រូវឲ្យថា ឬអានពីរដង,
2. សម្រាប់បញ្ជាក់អំពីចំនួនច្រើន ឬ ពហុវចនៈ ។

**ចំណាំ** ៖ មិន មែនកំណត់ថា គ្រប់តែពាក្យដែលត្រូវថាឬអានពីរដងនោះ ត្រូវតែដាក់លេខទោទាំងអស់នោះ ទេ ។ ពាក្យបាលីខ្លះដែលយកមកប្រើក្នុងភាសាខ្មែរ ដូចជា នានា ធម្មសង្ខេប គេត្រូវសរសេរពាក្យ «នានា» នេះត្រួតគ្នាពីរដង ដោយគោរពទៅតាមវិធានបាលី ។ ដូចជាពាក្យថា ឯហិមម...? ។ បើប្រើជាមួយគុណនាម និយាយអំពីពណ៌នោះ ពាក្យស្ទួនដោយប្រើលេខទោ ចង់បញ្ជាក់អំពីប្រភេទពណ៌ ដោយឡែកៗរបស់វត្ថុ ។

ចំពោះ ពាក្យខ្មែរខ្លះ ដែលមានសំឡេងដដែលៗពីរដងដូចជាបបរ កករ ត្រូវតែសរសេរពីរដងជាន់គ្នាដូច្នោះជាដរាប ។ ហាមដាច់ខាត មិនឲ្យសរសេរ បបរ, កករ, បែបនេះឡើយ ។

1. លេខទោប្រើក្នុងករណីបញ្ជាក់ និងប្រៀបធៀប ។
2. លេខទោប្រើជាមួយពាក្យមួយព្យាង្គ ។
3. លេខទោប្រើជាមួយពាក្យពីរម៉ាត់ ។

4. លេខទោប្រើជំនួសពាក្យបីម៉ាត់ឬច្រើនព្យាង្គ ។

**ចំណាំ** ៖ លេខ ទោមិនអាចប្រើផ្លូវបាននៅខាងចុងពាក្យពិពណ៌នា អំពីរូបរាងមនុស្សសត្វ ដូចជា កូនគោនេះធាត់ទ្រលុកលុក មុខឡើងកំប្លង់ប្លង់ដូចរង់ចន្រ្ទា ។ ស្គមកំព្រឹងព្រឹង ។ មិនត្រូវប្រើលេខទោនេះក្នុងករណីប្រើពាក្យដដែលច្រើនដង ។

## ផ្នែកទី៣

### ខណ្ឌសញ្ញា (Signes de ponctuation)

ខណ្ឌសញ្ញា គឺជាសញ្ញាមានរូបភាពប្លែកៗ សម្រាប់ប្រើក្នុងការសរសេរអត្ថបទផ្សេងៗ ដើម្បីសម្គាល់លក្ខណៈ ទម្រង់បែបបទ ដែលជាលំនាំឲ្យងាយយល់ ឲ្យអានបានត្រឹមត្រូវ ។

#### ១-ក្បៀស (,) ឬកណ្តកសញ្ញា (La virgule) [9]

សញ្ញា នេះ ប្រើសម្រាប់ញែកពាក្យក្នុងប្រយោគឲ្យដាច់ពីគ្នា ទោះពាក្យរៀបរាប់នោះ ជានាមក្តី ជាគុណនាមក្តី ជាកិរិយាស័ព្ទក្តី ។ គួរកត់សម្គាល់ថា ការប្រើក្បៀសក្នុងការសរសេររបស់ខ្មែរ យើង ក៏ប្រហាក់ប្រហែលនឹងការប្រើក្បៀសរបស់លោកខាងលិចដែរ ។

1. ការប្រើក្បៀសក្នុងការពិពណ៌នា រៀបរាប់ជំពូកនាម
2. ការពិពណ៌នារៀបរាប់អសាធារណនាម
3. ការពិពណ៌នារៀបរាប់គុណនាម
4. ការពិពណ៌នារៀបរាប់កិរិយាស័ព្ទ

#### កំណត់សម្គាល់

នៅ ក្នុងឃ្លាប្រយោគបរទេសដូចជា ភាសាបារាំង អង់គ្លេស អេស្ប៉ាញ៉ុលជាដើមនោះ ប្រយោគល្អៗណាដែលខ្មែរយើងត្រូវប្រើដកឃ្លា គេប្រើក្បៀសទាំងអស់ ។ នេះអាចជាទម្លាប់ភាសាគេ ឬក៏ធ្វើទៅតាមការតម្រូវចាំបាច់ នៃក្បួនវេយ្យាករណ៍របស់គេ ។

អត្ថបទ ខ្មែរយើងពីបុរាណ ដែលចារនៅលើក្រាំងក្តី សាស្ត្រាស្លឹករឹតក្តី នៅក្នុងឃ្លាប្រយោគទាំងអស់នោះ ពុំដែលមានប្រើក្បួនសទាល់តែសោះ ។ យើងកត់សម្គាល់ឃើញថា ចាប់តាំងពីប្រទេសយើង បិតក្រោមរបបអាណានិគមបារាំងមក ប្រហែលដោយសារបានទទួលឥទ្ធិពលពីរបៀបរបបសរសេររបបបារាំង យើងក៏ចាប់ផ្តើមប្រើក្បួនសរសេររៀងរហូតមក ។ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងនេះក្តី យើងសង្កេតឃើញមានទំនោរពីរគឺ ៖

1. ប្រភេទជនដែលបានរៀនសូត្រចេះដឹងជ្រៅជ្រះភាសាបារាំង ច្រើនសរសេរប្រើក្បួន ។
2. ប្រភេទជនដែលចេះតែភាសាខ្មែរ ក៏ទទួលយកទម្លាប់មតិកពីបុព្វបុរសជាន់ដើម ហើយសរសេរតតប្រើក្បួនទេ ។

និយាយរួមមក ការប្រើដកឃ្លា ជំនួសក្បួន ឬប្រើដកឃ្លាផង និងប្រើក្បួនផង គឺមិនមានអ្វីប្លែកគ្នាខ្លាំងពេកនោះទេ ។ ប៉ុន្តែការប្រើក្បួន វាមានចរិតច្បាស់លាស់ប្រាកដប្រជាជាង [\[10\]](#) ។

**២-ទិពន្ធលេខ ឬ ចំណុចពីរគូស (៖)**

សញ្ញាដែលមានគំនូសផ្អែកនៅខណ្ឌចន្លោះសូន្យពីរ លើមួយក្រោមមួយនេះ គេប្រើសម្រាប់ ៖

1. ដាក់ នៅចុងបញ្ចប់នៃប្រយោគ ក្នុងន័យកត់ត្រាសម្តីរបស់បុគ្គលណាមួយ ដែលគេស្រង់យកមកដាក់ក្នុងសញ្ញាអញ្ញប្រកាស(“ ”) គេកត់សម្គាល់ឃើញថា សញ្ញាបែបនេះ ច្រើនតែប្រើក្នុងទម្រង់រចនាបថប្រយោគពណ៌នាក្នុងរឿងព្រេង, រឿងនិទាន, ការនិយាយប្រាប់គ្នាពីហេតុការណ៍អតីតកាល ។ល។
2. សម្រាប់ដាក់នៅចុងប្រយោគណា ដែលត្រូវបន្តទៅដល់ការរៀបរាប់ ដោយចាត់ជាពួក, ជាផ្នែក ។

**កំណត់សម្គាល់**

មិន ត្រូវច្រឡំយុគលពិន្ទុ (·) ជាមួយនិងទិពន្ធលេខ (៖) ទេ ។ យុគលពិន្ទុ គ្រាន់តែចុចចំណុចពីរលើក្រោមប៉ុណ្ណោះ, រីឯទិពន្ធលេខ គឺមានសូន្យលើ (°) សូនក្រោម (°) ហើយមានរដ្ឋសញ្ញាខណ្ឌចំកណ្តាល គឺយ៉ាងនេះ (៖) ។ សព្វថ្ងៃនេះ យើងឃើញគេប្រើយុគលពិន្ទុតាមបែបអឺរ៉ុប ជំនួសទិពន្ធលេខ ដោយមកពីទម្រង់ពុម្ពអក្សរលីម៉ុង (font Limon) ពុំមានសញ្ញាទិពន្ធលេខ ក៏

តាំងតែយកយុគលពិន្ទុមកប្រើជំនួសឲ្យតែបានៗសិន រង់ចាំអ្នកបច្ចេកទេសរកឃើញសញ្ញាទិពិន្ទុលេខ នោះនឹងយកមកប្រើឲ្យបានត្រឹមត្រូវតាមវិធានវេយ្យាករណ៍ ។

ប៉ុន្តែគេអាចប្រើយុគលពិន្ទុបាន នៅក្នុងទម្រង់លិខិតខ្លះៗដូចជា កម្មវត្ថុ ១១ ៖ ស្នើសុំអាហាររូបករណ៍ទៅសិក្សានៅប្រទេសជប៉ុនយោង៖ លិខិតលេខ... ចុះថ្ងៃទី....

កំណត់សម្គាល់អំពីការប្រើ ឬមិនប្រើយុគលពិន្ទុនៅពីមុខពាក្យ «ថា» ៖

1. មិនប្រើយុគលពិន្ទុ ចំពោះតែពាក្យ «ថា១២» ណាដែលជានិបាតស័ព្ទ ដែលអាចប្រៀបនឹងភាសាបារាំងថា “Que” បានដល់ពាក្យដែលត្រូវកត់ត្រាសម្តីមិនផ្ទាល់របស់តួអង្គមាននិយាយក្នុង “Style indirect” របស់ភាសាបារាំង ដូចជាពាក្យ ៖ ពោលថា, និយាយថា, ទំនាយទាយថា, តិះដៀលថា, ជេរថា, ប្រាប់ថា... ពាក្យទាំងនេះ គេមិនត្រូវប្រើដាក់យុគលពិន្ទុ (៖) ពីមុខទេ ។
2. ត្រូវប្រើយុគលពិន្ទុ គេប្រើសញ្ញាយុគលពិន្ទុ (៖១៣) ក្នុងករណីកត់ត្រាពាក្យសម្តីផ្ទាល់របស់អ្នកនិពន្ធ ត្រូវគ្នានឹងទម្រង់របស់ភាសាបារាំងថា (Style direct) ។

**៣-បុច្ឆនសញ្ញា (?) (Point d'interrogation)**

ជា សញ្ញាប្រើសម្រាប់ដាក់ពីខាងក្រោយពាក្យ, ឃ្លា, ល្បះ ចោទសួរជានិច្ច ។ នៅក្នុងពាក្យ, ល្បះ, ឃ្លា, ប្រយោគដែលចោទសួរ គេតែងប្រើជាចាំបាច់នូវពាក្យ ឬរូបមន្តផ្សេងមានជាអាទិ៍៖ តើ, ព្រោះអ្វី, ហេតុអ្វី, ដូចម្តេច, (ក៏, ឬ, បានជា...) យ៉ាងម៉េចក៏..., អ្វីទៅ, ស្តីគេ, អង្គាល់, កាលណា, ... ។ល។ ពាក្យសម្រាប់សួរអាចនៅដើមឃ្លា ឬ នៅចុងឃ្លាក៏បាន ។ ជួនកាលគេមិនចាំបាច់ ប្រើពាក្យសួរ គេគ្រាន់តែដាក់បុច្ឆនសញ្ញាទៅក៏បានដែរ ។

- ល្បះ, ឃ្លា, ពាក្យសំណួរខ្លីៗ ៖ ឃ្លានអ្វី? ម៉េចក៏យំ? ទៅសាលា? ដើរ? ជិះកង់ ?
- គប្បីកត់សម្គាល់ថា សំណួរដែលគ្រាន់តែផ្លាស់ប្តូរដាក់ពាក្យណាមុន ពាក្យណាក្រោយ ក៏ឲ្យន័យ ឬ រំលេចន័យខុសគ្នាដែរ ។

ក្រៅ ពីនេះ រាល់សំណួរដែលសុទ្ធតែមានបុច្ឆនសញ្ញានៅចុងល្បះដូចគ្នានេះ អាចមានន័យខុសប្លែកគ្នា ទៅតាមសំឡេងលើកដាក់ថ្នាក់ថ្នម គំហកកំហែង អង្វរករលន់តូ ។

មានបុច្ឆនសញ្ញាមួយបែបទៀត ដែលច្រើនឃើញប្រើនៅក្នុងរូបគំនូរកំប្លែង (Caricature) ។

**៤-ឧទានសញ្ញា (!) (Point d'exclamation)**

សញ្ញា បង្ហាញបញ្ជាក់ដែលមានចំណុច (!) មួយនៅពីក្រោមនេះ គេប្រើសម្រាប់ដាក់នៅពីក្រោយ ពាក្យ ឃ្លា ល្អៗ ភ្ញាក់ផ្អើលតក់ស្លុត ស្ទើរ ភ័យ អាសន្ន ខ្លាច បញ្ហាដាច់ខាត បែបនេះ អធិដ្ឋាន សម្រែកជយយោស គំរាមកំហែង ។ ជូនកាលគេក៏ប្រើឧទានសញ្ញាជាមួយនឹងឃ្លា កំហឹង បន្ទោស ឬ ជេរផងដែរ ។

**៥-អញ្ញប្រកាស[14] (“...”)**

គឺ ជាសញ្ញាឃ្លាបម្រុង ដែលនៅខាងដើមមានរាងកោងខ្លឹកកូចពីរឡើងទៅលើ ឯខាងចុងជាសញ្ញាខ្លឹកពីររាងកោង កូចទម្លាក់ចុះក្រោម ។ គេប្រើសញ្ញានេះសម្រាប់៖

1. គាប ឬកត់ត្រាដកស្រង់សេចក្តីសំខាន់របស់ជនណាម្នាក់ ទុកជាសេចក្តីពិសេសដោយឡែក ជាការរំលេច ឬបញ្ជាក់ឲ្យប្លែកពីន័យរបស់បរិបទ ។
2. ដកស្រង់គំនិត, សម្តីរបស់តួអង្គណាមួយក្នុងរឿង ។
3. ដកស្រង់តួអង្គណាមួយ ដែលមានកិត្តិស័ព្ទល្បីល្បាញ ។
4. ដកស្រង់សេចក្តីឬអត្ថន័យមានលក្ខណៈលេចធ្លោ ។

**៦-អព្ពន្ធរសញ្ញា[15] (‘...’)**

សញ្ញា នេះ ខុសប្លែកពីអញ្ញប្រកាស ដោយប្រើតែខ្លឹកសញ្ញាមួយនៅខាងដើម និងកៀសសញ្ញាមួយនៅខាងចុង ។ របៀបប្រើនៃអព្ពន្ធរសញ្ញាខុសគ្នាបន្តិច ពីសញ្ញាអញ្ញប្រកាស ដោយប្រើអព្ពន្ធរសញ្ញាជាឃ្លាបញ្ចប់ពាក្យបិតនៅក្នុងរង្វង់ផែនពាក្យ ដែលដាក់ឃ្លាបដោយសញ្ញាអញ្ញប្រកាស ។

**សូមអនុញ្ញាតជម្រាបថា៖** នៅ ក្នុងសៀវភៅឯកសារជាទូទៅ គេកម្រឃើញអ្នកនិពន្ធប្រើសញ្ញា នេះណាស់ ។ ជូនកាលគេប្រើអព្ពន្ធរសញ្ញា ឬអញ្ញប្រកាស ក្នុងគោលដៅតែមួយដូចគ្នា ។ នៅក្នុងសៀវភៅវេយ្យាករណ៍របស់លោក **ពូរ អ៊ុម** លោកចាត់ទុកអព្ពន្ធរសញ្ញាថា ជាសញ្ញាអញ្ញប្រកាស (សៀវភៅវេយ្យាករណ៍ ពូរ អ៊ុម ទំព័រ ៨) ចំណែកនៅក្នុងវចនានុក្រមសម្តេចជូនណាត ទំព័រ ១៦៥៦-៥៧ វិញ ក៏បង្ហាញអព្ពន្ធរសញ្ញា “...” មានរូបសណ្ឋានយ៉ាងនេះដែរ ។ លោកបានពន្យល់ពាក្យអព្ពន្ធរសញ្ញាយ៉ាងនេះថា ៖ ពាក្យសន្មតហៅវណ្ណយុត្តិ ដែលពួកវេយ្យាករណ៍



បណ្ឌិតក្នុងប្រទេសអឺរ៉ុប បង្កើតឡើងសម្រាប់ប្រើរាំងពាក្យ ឬសេចក្តីមានរូបសណ្ឋានពីរបែបគឺ (“...”) ឬ («...»)[16] ។

ដូច្នោះ ដោយយល់ឃើញថា កិច្ចការសរសេរតែងនិពន្ធនាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ មានសភាពល្អិតល្អន់ស៊ីជម្រៅ និងហ្មត់ចត់ យើងគួរតែបញ្ចូលអព្ភន្តរសញ្ញា ដែលមានរូបសណ្ឋានបែបនេះ (“...”) មកប្រើបន្ថែមទៀត ដោយបំបែកចេញពីអញ្ញប្រកាស (“...”) ។

**៧-មធ្យសញ្ញា ឬ ពងត្រី (...)** (point de Suspension)

ជូន កាលគេហៅថា (ចំណុចរាយ) ផងក៏មាន ។ សញ្ញាដែលមានចំណុចបីបន្តបន្ទាប់ជាប់គ្នា នេះ សម្រាប់សម្គាល់ប្រយោគណាមួយ ដែលនៅមានសេចក្តីបន្តទៀត ប៉ុន្តែអ្នកសរសេរបាន ផ្អាកបញ្ឈប់លែងពណ៌នា ដោយដាក់សញ្ញាពងត្រីនេះ ប្រាប់ជាដំណឹង ។ របៀបប្រើពងត្រី មានបែបផែនប្លែកៗដូចតទៅ ៖

1. ជាសញ្ញាកាត់ពាក្យសម្តីគូសន្ននាម្នាក់ ដែលកំពុងនិយាយឲ្យដាច់កណ្តាលឃ្លា ។
2. ជា សញ្ញាសម្រាប់ផ្អាកពាក្យសម្តី មិនចង់និយាយបន្តដោយទុកឲ្យគូសន្ននាយល់ ឬ ក៏ បង្កប់ទុកនូវពាក្យគំរាមកំហែង ពាក្យបណ្តាសា... ។
3. ផ្អាកសេចក្តីត្រឹមប៉ុណ្ណឹងសិន ឬស្ទើរទុក ដោយមិនចង់ឲ្យសេចក្តីមានន័យដូចគ្នានេះ វែងអន្លាយពេក ។
4. សម្រាប់ប្រាប់អំពីពាក្យឃ្លា ដែលបាត់រលុបមានសេចក្តីមិនច្បាស់ ដកយកចេញពី សិលាចារឹកជាដើម ។

**៨-រង់ក្រចក ឬនខសញ្ញា ()**

បានជាគេឲ្យឈ្មោះដូច្នោះ ព្រោះវាមានសណ្ឋានរាងកោងដូចរង់ក្រចកយើងពិតៗ ។ គេប្រើ សញ្ញារង់ក្រចកសម្រាប់ ៖

1. គាបពាក្យ ឬសេចក្តី ដែលគេចង់ពន្យល់ន័យ ។
2. គាបពាក្យដែលសរសេរជាអក្សរកាត់ ។

**៩-រង់តង្កៀប [.....]**

នៅ ក្នុងភាសាខ្មែរគេមិនស្រូវប្រើសញ្ញារង្វង់តង្កៀបនេះទេព្រោះយើង មានវណ្ណយុត្តិ និងខណ្ឌសញ្ញាយ៉ាងច្រើន សមស្របនឹងប្រើក្នុងអត្ថបទជាភាសាខ្មែរគ្រប់គ្រាន់អស់ហើយ ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងការគណនាលេខផ្នែកពីជគណិត (Algèbre) យើងយកមកប្រើតាមពួកអឺរ៉ុប ។

**១០-រ៉ាត់ ឬឃ្មាប ( ) ឬ { ....} (Accolade)**

សញ្ញានេះ ខ្មែរខ្លះហៅថា ពុកមាត់មេអំបៅ ។

1. នៅ ក្នុងមុខវិជ្ជាពីជគណិត របៀបប្រើឃ្មាប ឬរ៉ាត់មានន័យដូចគ្នា នឹងការប្រើតង្កៀប ឬរង្វង់ក្រចកដែរ ។ គេតែងតែប្រើរ៉ាត់មួយសម្រាប់បើក ( ) និងរ៉ាត់មួយទៀតសម្រាប់បិទ ( ) គឺបែបនេះ {.....} ។
2. រ៉ាត់បើក និងរ៉ាត់បិទនេះ ប្រើសម្រាប់គាបពាក្យពីរ ឬច្រើនជាការសម្គាល់ថា ពាក្យទាំងនោះមានមុខងាររួមដូចគ្នា មិនបាច់សរសេរដដែលច្រើនដងនាំខាតពេល ។

**១១-បេយ្យាលៈ ឬ លៈ (។ល។)**

គេ មិនសូវអានថា បេយ្យាលៈទេ ព្រោះវែងពេក គេអានកាត់យកតែខាងចុងត្រង់សូរថា ឡាក់, ឡ្យៈ សរសេរថា ៖ (។ល។) ត្រូវនឹងពាក្យបារាំងថា (et cetera) សរសេរអក្សរកាត់ថា (etc.) ។ គេប្រើសម្រាប់បំព្រួញសេចក្តីឯណានីមួយ ឬការរៀបរាប់ដែលវែងឲ្យនៅខ្លី ដោយគិតថា អ្នកអានក៏ដឹងថា នៅមានពាក្យ និងសេចក្តីអ្វីខ្លះទៀត ។

**១២- ខណ្ឌ ឬ ខណ្ឌសញ្ញា (។)**

គេ ប្រើសញ្ញាខណ្ឌនេះ សម្រាប់រាំងខាំងប្រយោគ ឬសង្កាត់នៃសេចក្តីនីមួយៗ ឲ្យដាច់ស្រឡះពីគ្នា ។ កាលណាប្រយោគមួយចាប់សេចក្តីហើយ គេត្រូវដាក់សញ្ញា (។) នេះ មុននឹងបន្តទៅប្រយោគមួយទៀត ។ ខណ្ឌសញ្ញា ធ្វើឲ្យគេងាយយល់ អាចញែកសេចក្តីពីប្រយោគមួយទៅប្រយោគមួយ មិនឲ្យច្រឡំន័យ នាំច្របូកប្របល់ ។ ហើយនៅចន្លោះ ខណ្ឌសញ្ញា ការដកឃ្លាក៏ជួយសម្រួលឲ្យអ្នកអានងាយយល់ ងាយចាប់សេចក្តីបាន ។ មានតែការប្តឹងប្រសប់របស់អ្នកសរសេរតែងនិពន្ធទេ ដែលអាចយល់ដឹងដល់ការចាំបាច់នៃការដកឃ្លា ការដាក់ខណ្ឌសញ្ញាឲ្យបានត្រឹមត្រូវទេ ទើបធ្វើឲ្យអត្ថបទមានតម្លៃ មានន័យគួរជាទីចាប់អារម្មណ៍ ។

ប៉ុន្តែ កាលណាគេត្រូវប្តូរគំនិតចូលទៅវគ្គ ឬក៏ថាខណ្ឌថ្មីនោះ គេត្រូវដាក់សញ្ញាខណ្ឌទៅចុង បញ្ចប់ប្រយោគ រួចហើយត្រូវចាប់សរសេរដោយចុះទៅបន្ទាត់ថ្មី ជាមួយនឹងការចោលលំហ បន្តិចដែលគេតែងនិយមហៅថា ខណ្ឌ ចុះបន្ទាត់ឬចោលបន្ទាត់ និងចាប់ដើមបន្ទាត់ (នេះជា ការប្រាប់ដំណឹងរបស់អ្នកហៅសរសេរតាមសូត្រ) ។

**១៣- ខណ្ឌចប់ (ៗ)**

ជាសញ្ញាសម្រាប់ដាក់បញ្ចប់អត្ថបទ ឬរឿងមួយតែត្រឹមនេះពុំមានតសេចក្តី ឬរឿងរ៉ាវទៅមុខ ទៀតឡើយ ។

**១៤- អាទិសង្កេត (.)**

គឺ ជាចំណុចមួយដែលដាក់ពីមុខអក្សរ ដែលគេសរសេរកាត់ដូចជា ស.រ.អា. (សហរដ្ឋអាមេរិក), អ.ស.ប. (អង្គការសហប្រជាជាតិ) គ.ជ.ប. (គណៈកម្មការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត) ជូន កាលគេប្រើអាទិសង្កេត ដើម្បីដាក់ពីមុខលេខរៀង មាតិកាដែលរៀបរាប់ចំណងជើងរង (Sous-titre) ដូចជា ៖

- ១. មង្គលការ អបមង្គល
- ២. ស្វាស្ត្រចេក ក្អែកស្ត្រពងមាន់
- ៣. ចង់រត់ចេញពីសង្គម...

ជូនកាលក្នុងករណីដូចខាងលើនេះ គេប្រើរដ្ឋសញ្ញា (-) ខ្លះ ៗ ដែរ ។

**១៥- កុក្កដនេត្រ ឬ ភ្នែកមាន់ (⓪)**

បុព្វក វីនិពន្ធខ្មែរធ្លាប់ប្រើសញ្ញានេះ សម្រាប់ចាប់ផ្តើមសរសេរអត្ថបទ ឬសេចក្តីរឿងអ្វីមួយ ដើម្បីកំណត់ទុកជាចំណុចចាប់ផ្តើម ។ តែពេលបច្ចុប្បន្ននេះ អ្នកនិពន្ធ កវីលែងប្រើសញ្ញានេះ ហើយ ។ ជាពិសេសនៅពេលចាប់ផ្តើមសរសេរកំណាព្យ នោះកវីបុរាណយើងច្រើនប្រើសញ្ញា (⓪) ដូច្នោះ ។ បច្ចុប្បន្ននេះ មានកវីសម័យទំនើបខ្លះក៏ផ្តើមប្រើសញ្ញាភ្នែកមាន់ ដែលមានកៀស ពីរនេះ នៅពេលចាប់ផ្តើមបើកបទកំណាព្យ ។

**១៦- ខណ្ឌបរិយោសាន ឬ គោមូត្រ (ៗ្ម)**

គឺ ជាសញ្ញាយកតាមរូបសណ្ឋានដាននោមគោ ដែលនោមផងដើរផង បណ្តាលឲ្យមានរាងក្លិក្ខក់បែបនេះ ហើយខ្មែរបុរាណក៏សន្មតយកមកធ្វើជាសញ្ញាខណ្ឌបញ្ចប់ ដែលហៅតាមពាក្យបាលីថា «គោមូត្រ» គឺនោមគោដូច្នោះទៅ ។ ចាស់បុរាណលោកប្រើខណ្ឌបរិយោសាន ឬ បរិយាន ឬគោមូត្រនេះ សម្រាប់បញ្ជាក់សេចក្តីនិយាយពីរឿងរ៉ាវអ្វីមួយឬអត្ថបទ បទបទបាលីគាថាណាមួយ ។ សព្វថ្ងៃនេះ អ្នកនិពន្ធមួយចំនួន បានប្រើសញ្ញាពីរគឺ៖ ឬមួយ ។ ឬមួយ ។៎ ។ ការប្រើគោមូត្រនេះ គឺចង់រក្សាសម្បត្តិវប្បធម៌ពីបុរាណឲ្យនៅគង់វង្ស ។ យើងឃើញអ្នកកាសែតមួយចំនួន មានប្រើសញ្ញាគោមូត្រផងដែរ ។៎

**១៧-អំពីលេខខ្មែរ**

តាំង ពីយូរមកហើយ ខ្មែរយើងប្រើលេខ ព្រមជាមួយនឹងការបង្កើតតួអក្សរ សម្រាប់ចារឹក និងកត់ត្រាហេតុការណ៍ផ្សេងៗ ។ លេខមានសារៈសំខាន់ ជាពិសេសក្នុងការកត់ត្រាចំនួនលុយកាក់ គោក្របី ស្រែភ្លឺ ខ្ញុំកំដរ... ។ កត់ត្រា អាយុ (ចំនួនឆ្នាំ) ដែលខ្លួនរស់នៅកត់ត្រាចំនួនប្រាក់ដែលគេមកខ្ចីបុល... ។

នៅ ពេលបច្ចុប្បន្ន លេខត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់គណនាលុយកាក់ថវិកាចំណូលចំណាយ ។ ពិសេសស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុ, ស្ថាប័នសេដ្ឋកិច្ច, ធនាគារ, ពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវការប្រើប្រាស់តួលេខជាចម្បងបំផុត ។ ព្រោះតែ «លេខ» មានតួនាទីសំខាន់នៅក្នុងសង្គមនេះហើយ ទើបមានពាក្យស្លោកមួយឃ្លាចែងថា៖ “សម្តីជាឯក លេខជាទោ អក្សរជាត្រី ” តាំងពីសម័យដើមមកទល់ពេលនេះ ទម្រង់បែបផែនលេខដែលខ្មែរយើងប្រើប្រាស់មាន ៖

**ក/ លេខទំនើបដែលខ្មែរយើងប្រើសព្វថ្ងៃគឺ ៖**

០, ១, ២, ៣, ៤, ៥, ៦, ៧, ៨, ៩ ។

**ខ/ លេខអារ៉ាប់ ៖**

០, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 ។

ស្ទើរតែនៅលើសកលលោក គេប្រើលេខនេះ ទុកដូចជាលេខអន្តរជាតិទៅហើយ ។

**គ/ លេខខ្មែរបុរាណ**

លេខប្រភេទនេះ មានតែពួក «ហោរា» (Astrologue) ប៉ុណ្ណោះ ដែលប្រើក្នុងការទស្សន៍ទាយ ជោគតារាសីឲ្យមនុស្សទូទៅ និងទស្សន៍ទាយមើលសុខទុក្ខ, ព្រឹត្តិការណ៍, ទឹកភ្លៀង ឬកេណ្ឌ ធារាសាស្ត្រផលាផលប្រចាំឆ្នាំ សម្រាប់ចុះផ្សាយក្នុងមហាសង្គ្រាម ។ គេរាប់លេខនេះថា ៖ **ឯក , ទោ, ត្រី, ចត្វា, បញ្ច, ឆ, សិប្ប, អដ្ឋ, នព, សិរិទ្ធិ** ។ សូមបង្ហាញជូននូវរូបសញ្ញានៃលេខខ្មែរ បុរាណដូចខាងក្រោម ៖

0, ៧, ៤, M, V, ៥, ៧, N, /, ៤ ។

**យ/លេខរ៉ូម៉ាំង (Chiffre romain)**

លេខរ៉ូម៉ាំង ច្រើនសរសេរ ៖

- 1. នៅលើមុខនាឡិកាប៉ោលព្យូរជញ្ជាំង
- 2. សម្រាប់ កត់ត្រា ភាគ, ជំពូក, ផ្នែក, នៃអត្ថបទ ឯកសារសៀវភៅផ្សេងៗ ។ ខាងក្រោម នេះ គឺរូបសញ្ញាគូនៃលេខរ៉ូម៉ាំង I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X [17]។

នៅកម្ពុជាយើង គេប្រើទាំងអស់ លេខទាំងប៉ុន្មានដែលបានបង្ហាញជូនខាងលើ ។ លើកលែង តែអស់លោក «ហោរា» ទេ ដែលប្រើលេខខ្មែរបុរាណ ក្នុងការគណនាទស្សន៍ទាយ តាមលេខ អត្តៈទស្សន៍ទាយ ជោគជតារាសី ។

**១៨-ការចុះកាលបរិច្ឆេទ**

ការ ចុះកាលបរិច្ឆេទមានតួនាទីសំខាន់ជាចម្បង ព្រោះតាមរយៈកាលបរិច្ឆេទ គេអាចដឹងអំពី កាលវេលា ដែលព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រនានាបានកើតឡើង ។ ខ. កាលបរិច្ឆេទនៃការឡើង សោយរាជ្យនៃស្តេចអង្គណាមួយ, កាលបរិច្ឆេទនៃការកសាងប្រាសាទ... កាលបរិច្ឆេទនៃជ័យ ជម្នះរបស់ជាតិយើង ទៅលើគូសត្រូវ កាលបរិច្ឆេទនៃការចាកចោលក្រុងអង្គរ... កាលបរិច្ឆេទ នៃការផ្លាស់ប្តូររាជធានី ។ល។ នៅក្នុងគ្រួសារមួយ ការសាងសង់ផ្ទះថ្មី ក៏មានចារឹកកាល បរិច្ឆេទទុកជាសម្គាល់ សម្រាប់ឲ្យសមាជិកគ្រួសារជំនាន់ក្រោយៗបានដឹង។ នៅតាមចេតិយ ម៉ុងបញ្ចុះសព ក៏គ្រួសារនីមួយៗ តែងតែសរសេរឈ្មោះ បុគ្គលជាសាច់ញាតិដែលស្លាប់ ។

**ការចុះកាលបរិច្ឆេទតាមបែបបុរាណ**

ចាប់ ពីរវាងសតវត្សទី១៦ រហូតមកទល់ដើមសម័យភ្នំពេញបុព្វបុរសយើងប្រើរបៀបម្យ៉ាង សម្រាប់ធ្វើជារូបមន្តនៃការចុះកាលបរិច្ឆេទ ។ គោលសំខាន់នៃរូបមន្តនោះ គឺលោកដាក់សញ្ញា ខណ្ឌ (។) ទុកជាគោលសម្រាប់ធ្វើស្នូលកណ្តាល ។ យើងឃើញការចុះកាលបរិច្ឆេទរបៀបនេះ នៅលើចេតិយ នៅលើសំណង់ផ្សេងៗ ខាងពុទ្ធសាសនា ជាពិសេស យើងឃើញនៅគ្រប់តែ សន្លឹកខាងដើមបំផុត ឬសន្លឹកចុងបញ្ចប់នៃសាស្ត្រាស្លឹករឹត ។ ឧទាហរណ៍៖ ថ្ងៃអង្គារ ១១ កើត ពិសាខ ព.ស. ២៥៤៩ គ.ស. ២០០៥ នោះគេសរសេររបៀបនេះវិញ ៖

ព.ស. ២៥៤៩  
៣ ១១ ៦ ឆ្នាំមែ  
គ.ស. ២០០៥

នេះ គឺជារបៀបចុះកាលបរិច្ឆេទបែបសង្ខេបខ្លី ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែសូមជម្រាបថា ដើម្បីចេះចុះកាល បរិច្ឆេទរបៀបបុរាណនេះ គេត្រូវចេះចាំថ្ងៃទាំង៧ ឲ្យស្អាត គឺ អាទិត្យ (លេខ១) ច័ន្ទ (លេខ២) អង្គារ (លេខ៣) ពុធ (លេខ៤) ប្រហស្សតី (លេខ៥) សុក្រ (លេខ៦) សៅរ៍ (លេខ៧) ។ រួច ហើយត្រូវចេះ រាប់ខែចន្ទគតិឲ្យស្អាត ដោយដាក់លេខឲ្យខែនីមួយៗផងគឺ៖ មិគសិរ (លេខ១) បុស្ស (លេខ២) មាយ (លេខ៣) ជល្គន (លេខ៤) ចេត្រ (លេខ៥) ពិសាខ (លេខ៦) ជេស្ឋ (លេខ៧) អាសាធ (លេខ៨) ស្រាពណ៍ (លេខ៩) ភទ្របទ (លេខ១០) អស្សុជ (លេខ១១) កត្តិក (លេខ១២) ។ ការគិត ខ្មើត រនោច គឺលោកកំណត់ឲ្យដាក់ខ្មើតនៅខាងលើសញ្ញាខណ្ឌ, ឲ្យដាក់រនោចនៅខាងក្រោមសញ្ញាខណ្ឌ ។ ឧទាហរណ៍ ៖ ថ្ងៃសៅរ៍ ៣ រោច ខែ អាសាធ គ.ស . ២០០១ ព.ស. ២៥៤៨ ត្រូវសរសេរដូចខាងក្រោម ៖

ព.ស. ២៥៤៨  
៧១៨ ឆ្នាំឆ្លូវ  
គ.ស. ២០០៤

**១៩-អំពីទម្រង់ផ្សេងៗនៃអក្សរខ្មែរ (Les différents types de caractères Khmers)**

អក្សរខ្មែរ មានទ្រង់ទ្រាយច្រើនបែប, មានដូចជា ៖

**ក/ អក្សរជ្រៀង (Ecriture penchée) ៖** អក្សរជ្រៀង គឺជាអក្សរដៃ (manuscrit) មានជំហររាង ទ្រេតទៅមុខ ។

**ខ/ អក្សរត្រង់ (Eeriture droite) ៖** គឺជាទម្រង់អក្សរ ដែលគេសរសេរ ឲ្យមានជំហរត្រង់ ទៅលើ តាមទំនងបន្ទាត់បញ្ឈរ (vertical) ។

ប៉ុន្តែ គេកម្រឃើញទម្រង់អក្សរ សរសេរទ្រេតទៅខាងឆ្វេងណាស់ (ទ្រេតទៅក្រោយ) ។

**គ/ អក្សរមូល<sup>[18]</sup>**

អក្សរមូល គឺជាប្រភេទអក្សរ ដែលមានទម្រង់មូល ។ គេច្រើនសរសេរអក្សរមូល នៅក្នុង សៀវភៅធម៌ ជាភាសាបាលី ឬ សំស្ក្រឹត ។ ម្យ៉ាងទៀត ការសរសេរមន្តអាគមគាថា លើកន្សែង យ័ន្តលើអារតេជៈ សាក់លើខ្លួនប្រាណ, ក៏គេនិយមប្រើអក្សរមូលដែរ ។ នៅទូទាំងស្រុកសៀម (ថៃ) កាលណាគេសរសេរបាលីគាថា **មន្តអាគម** គឺគេសរសេរអក្សរមូលខ្មែរទាំងអស់ ។ គេ និយមយល់ថា កាលណាគេសរសេរអក្សរ (សៀម) នៅលើយ័ន្ត មន្តអាគមគាថា នោះមិនពូកែ សក្តិសិទ្ធិ ដូចសរសេរអក្សរមូលខ្មែរទេ ។

**ករណីលើកលែង**

ប៉ុន្តែ ដោយឡែក ហើយនេះជាករណីពិសេស ដែលជាទម្រង់របស់ខ្មែរយើងស្រាប់ផង នៅលើ ស្លាក (Enseigne) យីហោផ្ទះជំនួញ ស្លាករបស់មន្ទីរក្រសួងនានា ឈ្មោះចំណងជើងសៀវភៅ ឈ្មោះអ្នកនិពន្ធ... នោះគេច្រើនតែសរសេរអក្សរមូលផងដែរ ។ ឧទាហរណ៍ ៖ រោងចក្រម៉ុង ហ្វុត, ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល, វេទនានុក្រមបារាំង-ខ្មែរ ដោយលោក តិប យក់, ថាវ-គន្ធសម ថាំង... ។ល។

**ឃ/ អក្សរខម<sup>[19]</sup>**

អក្សរខមនេះ មានទម្រង់ទ្រង់ទ្រាយមូល ប្រហាក់ប្រហែលនឹងអក្សរមូលដែរ ប៉ុន្តែមានចំណុច ប្លែកគ្នាខ្លះៗ ដូចជា ៖

1. អក្សរ «ក» មានពីរជាន់ ជើងបីបែបនេះ «ក» ។
2. គ្រប់តួអក្សរ ច្រើនតែមានរៀងជ្រុងបន្តិច នៅត្រង់ចុងមុម ។
3. អក្សរ «ម» មានបន្ទាត់ រះពោះភ្ជាប់ពីម្ខាងដល់ម្ខាង «ម» <sup>[20]</sup> ។
4. ស្រៈ «វៃ» មានទម្រង់បែបនេះ «វៃ» <sup>[21]</sup>

គេ ប្រើសរសេរអក្សរ ខម ប្រហាក់ប្រហែលគ្នានឹងអក្សរមូលដែរ តែមិនសរសេរក្នុងយ័ន្ត គាថា ទេ ។ គេច្រើនសរសេរចុះចំណងជើងសៀវភៅ , ចំណងជើងអត្ថបទ , ឈ្មោះជំពូក, វគ្គ, ផ្នែកនៃ សៀវភៅមួយ ។ ដោយចង់ថែរក្សាទម្រង់អក្សរ បន្ទាល់ទុកមកដោយបុព្វបុរសខ្មែរ គេចម្លងគំរូ អក្សរខមនេះ ពីសិលាចារឹក ក្រោយអង្គរខ្លះ ពីសាស្ត្រាស្លឹករឹតខ្លះ រក្សាទុកជាកេរមតិកខាង អក្សរសាស្ត្រ កុំឲ្យបាត់បង់ ។

### ២០-ការប្រើឈ្មោះខែតាមបែបបារាំង

តាំង ពីប្រទេសយើងបិតនៅក្រោមរដ្ឋការអាណាព្យាបាលបារាំងមក ក្រៅពីប្រើកាលបរិច្ឆេទ តាមបែបចន្ទគតិ ខ្មែរយើងប្រើកាលបរិច្ឆេទបែបសុរិយគតិតាមបារាំង ព្រោះរដ្ឋការរបស់បារាំង និងខ្មែរយើង មានការប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នាជាប្រចាំ ។ ម្យ៉ាងទៀតឥទ្ធិពលបារាំង ទាំង នយោបាយ និងវប្បធម៌ តែងតែគ្របសង្កត់មកលើយើងជានិច្ច ។ សូមជម្រាបបញ្ជាក់ថា បារាំង ពុំមានប្រើឈ្មោះឆ្នាំ ដូច, ឆ្នូរ, ខាល, ថោះ, រោង.... ដូចយើងទេ គឺគេប្រើឆ្នាំតាមគ្រិស្តសករាជ ។

ឧទាហរណ៍៖ គ្រិស្តសករាជ ២០០៧ ។ ក្រៅពីប្រើឆ្នាំតាមគ្រិស្តសករាជ បារាំងប្រើខែសុរិយគតិ ដូចជា Janvier (ហ្សាំងរឺយេ), Février (ហ្វេវ្រឺយេ), Mars (ម៉ាស់), Avril (អាវ្រឺល), Mai (ម៉ៃ), Juin (យូរ៉ាំង), Juillet (ស្វីយ៉េត), Août (អ៊ូត), Septembre (សែបតិមប្រី), Octobre (អុកតូប្រី), Novembre (ណូវែមប្រី) និង Décembre (ដេសមប្រី) ។

ក្រោយ មក ក្នុងរវាងបណ្តាឆ្នាំ ទសវត្សទី៦០ គណៈកម្មការវប្បធម៌ជាតិ បានបង្កើតឈ្មោះ ខែ សុរិយគតិទាំង១២ ជាភាសាបាលីជំនួសខែសុរិយគតិបារាំង ដូចខាងក្រោមនេះ ៖

- ១- Janvier = យ៉ាំងរឺយេ = មករា ២- Février = ហ្វេវ្រឺយេ = កុម្ភៈ ៣- Mars = ម៉ារ្ស = មីនា ៤-Avril =អាវ្រឺល= មេសា ៥- Mai = ម៉ៃ = ឧសភា៦- Juin = យូរ៉ាំង = មិថុនា ៧- Juillet = ស្វីយ៉េត= កក្កដា ៨- Août = អ៊ូត = សីហា ៩- Septembre =សែបតិមប្រី=កញ្ញា ១០- Octobre = ឧកតូប្រី= តុលា ១១- Novembre=ណូវែមប្រី=វិច្ឆិកា ១២- Décembre= ដេសមប្រី =ធ្នូ ។

នេះ ជាដំណាក់កាលនៃការវិវត្តន៍របស់ភាសា និងអក្សរសាស្ត្រខ្មែរយើង ក្នុងជំហានថ្មីមួយ ទៀត ។ ប៉ុន្តែ សូមជម្រាបថា ឈ្មោះខែថ្មីរបស់ខ្មែរយើង ដែលយកមកជំនួសខែសុរិយគតិ បារាំង(ឬសកល) នេះពុំអាចយកទៅប្រើប្រាស់ក្នុងផ្នែកហោរាសាស្ត្រសម្រាប់ទស្សន៍ទាយ



ជាគណនាសី គ្រោះកាច គ្រោះជា... បាននោះឡើយ ។ ហោរាខ្មែរនៅតែប្រើខែខាងចន្ទគតិ សម្រាប់គន្លងរដដែលដូចជា ៖

- មិតសិរ= លេខ ១            -ជេស្ឋ = លេខ ៧
- បុស្ស = លេខ ២            -អាសាធ = លេខ ៨
- មាយ = លេខ ៣            -ស្រាពណ៍ = លេខ ៩
- ជល្គុន = លេខ ៤            -ភទ្របទ = លេខ ១០
- ចេត្រ = លេខ ៥            -អស្សុជ = លេខ ១១
- ពិសាខ = លេខ ៦            -កក្កិក = លេខ ១២

### ពាក្យអញ្ញត្រស័ព្ទ

(Les mots exceptionnels)

គឺជាពាក្យមានលក្ខណៈពិសេស ខុសប្លែកពីពាក្យឯទៀតៗដោយ អក្ខរាវិរុទ្ធមិនចំណុះនិងសូរ សំឡេង។

ឧទាហរណ៍

- អ្នក= អានថា = «នាក់» សរសេរជា អ + ក្ន + ក=អនក=អ្នក=នាក់ ។
- អញ=អានថា = «អាញ» សរសេរជា =អញ ។
- (ខាង)លិច(ទិស) អានថា= «ឡិច» សរសេរជា =លិច ទិសដែលព្រះអាទិត្យលិច ។
- មាតា=អានថា = «មាជា» សរសេរជា =មាតា= ត> ដ; បាលីមាតា(មា+តា) អានជា សំឡេងខ្មែរ=ម៉ែ ។
- មណ្ឌប. ន. អានថា «មាន់ដប់» =វិមាន, ពោង ។
- ភ្នំព្រះសុមេរុ = អានថា «ព្រះសុម៉ែ» ភ្នំខ្ពស់ជាងគេក្នុងលោក ។
- ខេត្ត = អានថា «ខែត» មកពីបាលី ខេត្ត=ស្រែ ។
- វិសេស= អានថា «វិសៃស» មកពីបាលី វិសេស= ភាពប្លែក ។
- សេពគប់= អានថា «សៃបគប់» ទាក់ទងរាប់រក; បាលីក្លាយខ្មែរ ។
- តេមិយ:= អាថា «ឌីម៉ែ ឬ ព្រះឌីម៉ែ» រឿងទី១ ក្នុងទសជាតក; ... ។
- តេជោ= អានថា «ដៃជោ» មកពីបាលី «តេជ»= អំណាច ។
- បណ្ឌិត=ហៅក្លាយជា «អន្ទិត» មកពីពាក្យបាលី=ជនអ្នកមានប្រាជ្ញា ។

- បេតិ= អានថា «ប៉េតិ», ក្លាយមកពី «បីតិ» ។
- ចេតិយ= អានថា «ចៃដី» មកពីពាក្យបាលី=ទីដែលគេគោរពបូជា ។
- ចេស្កា= អានថា «ចៃស្កា» មកពីសំស្ក្រឹត=សង្វាតប្រឹងប្រែង ។
- ចេតនា= អានថា «ចៃតណា» មកពីបាលី= ផ្លូវចិត្ត, ផ្ដោតចិត្ត ។
- ព្រះធរណី= អានថា «ព្រះធរនី» មកពីបាលី,សំស្ក្រឹត= ផែនដី[22] ។
- ប្រពៃណី= អានថា «ប្រពៃនី[23]» មកពីបាលី= ទំនៀម, ពូជពង្ស ។
- អនុលោម= អានថា «អនុឡោម» មកពីបាលី= បណ្ដោយតាម, យល់តាម ។

ខ្ញុំស្រង់ពាក្យ «អញ្ញត្រស័ព្វ» ខ្លះៗប៉ុណ្ណោះ យកបង្ហាញជូនអស់លោក គ្រាន់បានជាគំរូ ប៉ុណ្ណោះ ។ នៅមានពាក្យប្រភេទនេះច្រើនទៀត ។ សូមអស់លោកជួយស្រាវជ្រាវបន្ថែម តាម ការគូរ ។

**សង្កេត** ៖ ក្នុងចំណោមអញ្ញត្រស័ព្វទាំងអស់នេះ យើងសង្កេត ឃើញមានលក្ខណៈពិសេស៥ យ៉ាងគឺ ៖

1. ពាក្យទាំងនេះ ច្រើនតែក្លាយមកពីពាក្យបាលី និងសំស្ក្រឹត ។
2. យកសំឡេង «ដ» មកជំនួស សំឡេង «ត» ; ឧ. បីដា < បិតា ។
3. យកស្រៈ «វៃ» មកជំនួសស្រៈ «វៃ» ឧ. ចៃដី < ចេតិយ ។
4. យកព្យញ្ជនៈសំឡេង «អិ» មកជំនួសព្យញ្ជនៈសំឡេង «អ» ; ឧ. ព្រះធរនី < ព្រះធរណី, ប្រពៃនី < ប្រពៃណី ។
5. យកព្យញ្ជនៈសំឡេង «អ» មកជំនួសព្យញ្ជនៈសំឡេង «អិ» ឧ.ទិសខាងឡិច ...។ បាតុ ភូតអញ្ញត្រស័ព្វ គឺជា «សោភ័ណភាសា» ដែលទាំងអ្នកអក្សរសាស្ត្រ ទាំងមហាជនព្រម ព្រៀងគ្នាប្រឌិតឡើង សម្រាប់សម្រួលការនិយាយស្តី ឲ្យស្រួលមាត់ ។ រីឯការសរសេរ វិញ ត្រូវតែគោរពអក្ខរវិទ្ធជោយអនុលោមទៅតាមជាតិសព្វ(Etymologie) របស់ពាក្យ ។

### ២១- អក្សរកាត់

នៅ ក្នុងការសរសេរអត្ថបទផ្សេងៗ ជូនកាលគេសរសេរពាក្យនៅក្នុងឃ្លាណាមួយដោយប្រើ ពាក្យពេញលេញទាំង ស្រុងតែម្ដង ។ ឧ. អង្គការសុខភាពពិភពលោក (O.M.S.) ។

ជូន កាលក្នុងកាលៈទេសៈខ្លះទៀត ដោយគេចង់ចំណេញពេល ចំណេញក្រដាស គេតែងតែរិះរកវិធីបំព្រួញសង្ខេបពាក្យពេញលេញនោះឲ្យខ្លី ប៉ុន្តែនៅតែរក្សាបានអត្ថន័យខ្លឹមសារវាទាំងស្រុងដដែល ។

ខ. អង្គការសហប្រជាជាតិ រួមមកនៅត្រីម អ. ស. ប.

សហរដ្ឋអាមេរិក ស. រ. អា.

គណកម្មាធិការជាតិភាសាខ្មែរ គ. ជ. ក. ខ.

សេចក្តីជូនដំណឹង ស. ជ. ណ.

**វិធី៖** គេ ជ្រើសយកព្យញ្ជនៈក្នុងពាក្យណាមួយធ្វើជាគោល ។ ពាក្យគោលនៅក្នុងឃ្លាណាមួយនោះ ត្រូវបានកំណត់ជ្រើសរើសយកមកដាក់តម្រៀបជាបន្តបន្ទាប់រហូតដល់អស់ ពាក្យគោលដូចមានបញ្ជាក់ជូននៅក្នុងឧទាហរណ៍ខាងលើស្រាប់ ។

## ២២- ឋានៈរបស់ពាក្យ

### ក/ ចំពោះព្រះសង្ឃ និងព្រះរាជា

ដើម្បីរាប់កំណត់ចំនួនព្រះរាជានោះ គេប្រើពាក្យភ្ជាប់ថា «អង្គ» ៖ ខ. ព្រះមហាក្សត្រា ក្សត្រីយាងចូលប្រថាប់ក្នុងរាជរោងមាន ១៧ អង្គ ។

ដើម្បីកំណត់ចំនួនព្រះសង្ឃ គេប្រើពាក្យភ្ជាប់ថា «អង្គ» ៖ ខ. ក្នុងពិធីចម្រើនព្រះបរិត្តបុណ្យទក្ខិណានុប្បទាននេះ គេនិមន្តព្រះសង្ឃ ១០ “អង្គ” ។

**បញ្ជាក់** ៖ ពាក្យ សង្ឃសំព្វ និងរាជសំព្វ មួយចំនួន គឺជាន់គ្នាតែមួយប្រើពាក្យដូចគ្នា ដូចករណីខាងលើជាភស្តុតាងស្រាប់ ។ ព្រះរាជាឈឺ និងព្រះសង្ឃឈឺ គេអាចហៅថា «អាពាធ» ដូចគ្នាបាន តែចំពោះព្រះរាជា មានពាក្យម្យ៉ាងទៀតថា «ប្រឈួន» ។

ខ្មែរ យើងប្រើពាក្យពិសេសៗ សម្រាប់តម្រូវនឹងឋានៈមនុស្សក្នុងសង្គម ។ ដូច្នេះ ព្រះសង្ឃ និងព្រះរាជា ជាជនមានឋានៈខ្ពស់ក្នុងសង្គម ដែលគេអាចសន្មតថា ជា «ឧត្តមភេទ» ដូច្នេះត្រូវតែមានពាក្យខ្ពង់ខ្ពស់យកមកប្រើ ឲ្យត្រូវទៅតាមឋានៈនាទី ក្នុងសង្គមដូចជម្រាបខាងលើ ។

### ខ/ ចំពោះមនុស្សដែលមានឋាននូវសក្តិខ្ពង់ខ្ពស់

ដើម្បីកំណត់ចំនួនមនុស្សមានយសសក្តិខ្ពង់ខ្ពស់វិញ គេប្រើពាក្យ «រូប» ៖ ឧ. នៅក្នុងពិធីសម្ពោធការដ្ឋាន នៅខេត្តកំពង់ចាម មានអស់លោករដ្ឋមន្ត្រី តំណាងរាស្ត្រ ចូលរួមប្រមាណ ៣០ រូប ។

**គ/ ចំពោះមនុស្សសាមញ្ញធម្មតា**

ក្នុងការរាប់កំណត់ចំនួនមនុស្សសាមញ្ញធម្មតា គេភ្ជាប់ពាក្យ «នាក់» ៖ ឧ. នៅក្នុងពិធីបុណ្យ សុំទឹកភ្លៀងនៅទីទួលអ្នកតាដើមពោធិ៍ មានមនុស្សប្រុសស្រី ក្មេងចាស់ចំនួនប្រមាណជាង៥០០ នាក់ ចូលរួម ។

**ឃ/ ចំពោះសត្វទូទៅ**

ក្នុងការគិតគន់គណនាចំនួនសត្វទូទៅ គេតែងប្រើពាក្យ «ក្បាល» ៖ ឧ. គេពិយាតគោ និងជ្រូកអស់ចំនួន ៥ ក្បាល ។ តែដោយឡែក, បើចំពោះសៀវភៅវិញ ក៏គេហៅថា «ក្បាល» សៀវភៅ ១០ ក្បាល (ដែរ) ។

**ង/ ចំពោះវត្ថុផ្សេងៗ**

- ផ្ទះ គេប្រើពាក្យ «ខ្នង» យកមកភ្ជាប់ពីក្រោយ ឧ. ផ្ទះ ៣ ខ្នង ។
- អិដ្ឋ គេប្រើពាក្យ «ដុំ» យកមកភ្ជាប់ពីក្រោយ ឧ. អិដ្ឋ ២០០ ដុំ ។
- ក្បឿង គេប្រើពាក្យ «សន្លឹក» យកមកភ្ជាប់ពីក្រោយ ឧ. ក្បឿង ៥០០០ សន្លឹក ។
- សង្កសី គេប្រើពាក្យ «សន្លឹក» យកមកភ្ជាប់ពីក្រោយ ឧ. សង្កសី ៧០ សន្លឹក ។
- ក្តារ គេប្រើពាក្យ «សន្លឹក» យកមកភ្ជាប់ពីក្រោយ ឧ. ក្តារ ១៨០ សន្លឹក ។
- ក្រដាស គេប្រើពាក្យ «សន្លឹក» យកមកភ្ជាប់ពីក្រោយ ឧ. ក្រដាស ១០០០ សន្លឹក ។
- គ្រឿងឈើធ្វើសំណង់ គេប្រើពាក្យ «ផ្កាន» យកមកភ្ជាប់ពីក្រោយ រន្ទត, រត, ប្រម៉េ, ផ្ទោង ៤០ ផ្កាន ។
- រថយន្ត, កប៉ាល់, ទូក គេប្រើពាក្យ «គ្រឿង» យកមកភ្ជាប់ពីក្រោយ ឧ. រថយន្ត ៣ គ្រឿង ។ ឧ. កប៉ាល់ ២ គ្រឿង ។ ឧ. ទូក ៥ គ្រឿង ។

**ច/ ចំពោះរុក្ខជាតិ**

ដំណាំដើមឈើធំៗ គេប្រើពាក្យ «ដើម» យកមកភ្ជាប់ពីក្រោយ ៖ ឧ. ខ្នុរ ៣០ ដើម ដូង ៥០ ដើម ។

**ឆ/ ចំពោះសត្វទូទៅ**

ដើម្បីរាប់កំណត់ចំនួនសត្វសម្រាប់ទឹម, គេតែងយកពាក្យ «នឹម» មកភ្ជាប់ពីក្រោយ ។

**ជ/ ចំពោះដំណាំវារ, ទ្រើងតូចតាច**

ដើម្បីគណនាចំនួនដំណាំប្រភេទនេះ គេប្រើពាក្យ «គុម្ព» មកភ្ជាប់ពីក្រោយ ៖ ឧ. កសិករគំរូនៅ ភូមិសំរោង បានដាំដំណាំបន្លែជាច្រើន សម្រាប់លក់ និងសម្រាប់បរិភោគក្នុងគ្រួសារដូចជា ៖

- ត្រឡាច ២០ គុម្ព ។
- ស្ពៃខ្មៅ ១០០ គុម្ព ។
- ខាត់ណា ៥០ គុម្ព ។

**ឈ/ ចំពោះដំណាំយកស្លឹក, ផ្លែ, ជារល្លី**

ក្នុង ការគណនារាប់ដំណាំប្រភេទនេះ គេប្រើពាក្យ «ជន្លង់» ពីខាងក្រោយ ៖ ឧ. ពូឡាយ ហាក់ ដែលមានចម្ការប្រភេទដីក្រហម, គាត់ដាំម្រេច៥០០ ជន្លង់ ដើម្បយងារនៅខាងក្រោយផ្ទះ, គាត់ ដាំ ម្លូក្រហម ២០ ជន្លង់ ។

**ញ/ ចំពោះសម្លៀកបំពាក់ ឬវត្ថុផ្សេងៗទៀត**

បើរាប់ខោមួយ អាវមួយ ឬសំពត់មួយ អាវមួយ, គេថា «ប្រដាប់» ៖

- គឺខោអាវ, សំពត់អាវ ១ ប្រដាប់ ។
- ឬខោអាវ ១ កុំប្លេ ។
- បើរាប់ ឬគណនាសំពត់ គេប្រើពាក្យ «ក្បិន» គឺ សំពត់ ១ ក្បិន ។
- បើរាប់កំណត់ទំហំល្មម កាត់ខោអាវបានគេថា «អាវ» ឧ. កំណាត់ ១ អាវ ។
- បើរាប់គណនាស្បែកជើង, គេប្រើពាក្យ «សម្រាប់» ឧ. ស្បែកជើង ១ សម្រាប់ ។
- បើរាប់គណនាសង្រែក, គេប្រើពាក្យ «សម្រាប់» ឧ. សង្រែក ១ សម្រាប់ ។
- បើរាប់គណនាចង្កឹះ, គេប្រើពាក្យ «គូ» ឧ. ចង្កឹះ ១ គូ ។

- បើរាប់ ឬគណនាខ្សែវិញ គេភ្ជាប់ពាក្យ «កន្ទុយ» ពីខាងក្រោយ ឧ. ខ្សែគោ ១ កន្ទុយ ។
- បើរាប់ ឬគណនាចានវិញ គេភ្ជាប់ពាក្យ «ស្រាក់ ឬឡូ» ពីខាងក្រោយ ៖ ឧ. ចាន ១ ស្រាក់ ឬ ចាន ១ ឡូ ។

**ដ/ ចំពោះផ្លែឈើ**

បើរាប់ ឬគណនាផ្លែឈើ, គេភ្ជាប់ពាក្យ ជាច្រើនប្រភេទដូចខាងក្រោម ៖

- បើផ្លែឈើ ៤ គេថា ផ្លែឈើ «១ ដំប» ។
- បើផ្លែឈើ ៤០ គេថា ផ្លែឈើ «១ ជូន» ។
- បើផ្លែឈើ ៤០០ គេថា ផ្លែឈើ «១ ស្លឹក» ។
- របៀបរាប់សំណាប ដែលដកចងជាកណ្តាប់បម្រុងយកទៅស្ទូង ក៏គេគិតជា «ដំប», «ជូន», «ស្លឹក», ដូចផ្លែឈើដែរ ។
- បើរាប់ផ្លែស្លា គេគិតជា «ដៃ» ក្នុង ១ ដៃមាន ១០ ផ្លែ (ស្លា) ។
- បើរាប់ម្លូ គេគិតជា «ស្មើ» ក្នុង១ស្មើ មាន ១០ សន្លឹក (ម្លូ) ឬគេគិតជា «ត្របក» ក្នុង ១ ត្របកមាន ២០ សន្លឹក (ម្លូ) ។
- បើរាប់ដូង គេគិតជា «ឆ្មាយ» គឺចង្កោមផ្លែដូងដែលចេញពី ទងមួយ ។
- បើរាប់ស្លា គេគិតជា «ស្មែង» គឺចង្កោមផ្លែស្លាដែលចេញពីទងមួយ ៖ ឧ. ដូង ១ ឆ្មាយ, ស្លា ១ ស្មែង ។
- បើរាប់សម្លៀកបំពាក់ ដែលគេដេច គេហៅថា ១ ឬ ២ បង្ហូច ។
- បើរាប់សម្លៀកបំពាក់ ដែលគេដេចល្មមស្តាយបាន គេហៅថា ១ ឬ ២ សម្តាយ ។
- បើរបស់អ្វីដែលគេយកមកឆ្ងាយបានគេហៅថាខ្សែមួយចង្វាយ ។
- បើរបស់អ្វីដែលគេយកមកយូរបាន គេហៅថា មួយយូរ ។

**ប/ ការវាស់ពេលវេលាតាមបែបបុរាណ**

កាល ដើមឡើយ ខ្មែរយើងពុំទាន់មានវិធី ឬឧបករណ៍សម្រាប់វាស់ពេល (លម្អិតខ្លី) ដូចគ្រា បច្ចុប្បន្នឡើយ ។ ហេតុនេះ ចាស់បុរាណ លោកកំណត់ពេលវែងខ្លីតាមរយៈការបង្កើតពាក្យ ផ្សេងៗ ហើយពាក្យខ្លះ នៅតែប្រើរហូតមកទល់សព្វថ្ងៃ មានដូចជា ៖

- យាម៖ ក្នុង ២៤ ម៉ោង លោកចែកជា ៦ ឬ ៨ យាម ក្នុងមួយយាមៗ មានប្រមាណពី ៣ ម៉ោង ទៅ ៤ ម៉ោង ។ គេគិតរាប់យាម១ ចាប់ពីថ្ងៃរះ គិតជាយាម៣ ឬយាម ៤ នៅពេល

ថ្ងៃលិច ។ ក្នុង ១ យប់ គិតជា ៤ យាម គឺពីព្រលប់គិតជាយាម ៤... ដល់ភ្លឺ គិតជាយាម ៨ ។

- **ខួប៖** ការគិតអាយុក្មេង គេរាប់ពីខែ ដែលវាកើត រហូតមួយជុំ ដល់ថ្ងៃដដែលនេះវិញ គេហៅថាមួយខួបគឺត្រូវជា ១២ ខែ ។ ខ. បើក្មេងកើតនៅ ថ្ងៃ ២ កើត ខែមាយ..... លុះដល់វិលមួយជុំខួបមកដល់ថ្ងៃ ២ កើត ខែ មាយ នេះ គេសន្មតថា ក្មេងនេះ អាយុបាន ១ ខួបហើយ ។ ការរាប់ឆ្នាំកំណើត ខ្មែរយើងមិនគិតតាមពុទ្ធសករាជឬគ្រិស្តសករាជទេ គឺកំណត់តាមឆ្នាំទាំង ១២ គឺ ឆ្នាំជូត, ឆ្នាំ, ខាល, ថោះ, រោង, ម្សាញ់, មមី, មមៃ, រក, រកា, ច, កុរ ។ ក្នុង ១ ជុំ ខួបមាន ១២ ឆ្នាំ ... ។
- **មួយសន្ទុះ៖** គឺជារយៈពេលជាកំណត់មួយ អាចស្មានបានប្រហែលជា ១ ម៉ោង ។ ខ. ដើរបានមួយសន្ទុះ ក៏ចូលដល់ព្រៃធំមួយ.... ។
- **មួយបោក៖** គឺជារយៈពេលជាកំណត់មួយ ប្រមាណជាកន្លះម៉ោង ។ ខ. ដេកបានមួយបោក ភ្ញាក់ឡើងភ្លឺល្មម ។
- **មួយបារី៖** គឺជារយៈពេលប្រមាណ ១៥ នាទី ។ ខ. ច្រកថ្នាំចំនួនពេល ១ បារី អ្នកជំងឺក៏ដឹងខ្លួនវិញ ។
- **មួយសាបស្លា៖** រយៈពេលប្រហែល ២០ នាទី ។ ខ. ចម្ងាយផ្លូវពីភូមិ ធ្លកទ្រេតទៅ ឈើទាលជ្រំ គេត្រូវដើរ តែ១ សាបស្លា ប៉ុណ្ណោះ នឹងបានទៅដល់ហើយ ។
- **ចំណាំ៖** ពេល ១ បារី គឺរយៈពេល ដែលគេដក់ថ្នាំអស់ ១ បារី ឯពេល ១ សាបស្លា គឺរយៈពេលដែលអ្នកស៊ីស្លា កំណត់ថាស្លាសាបអស់រសជាតិ ត្រូវខ្ចាក់ចោលកាកស្លាហើយ ។
- **មួយស្រឡេត៖** គឺរយៈពេលខ្លី ប្រមាណ ៥ ទៅ ១០ នាទី ។ ខ. ធ្មេចមួយស្រឡេតទៅ ក៏យល់សប្តិឃើញដំរីដេញ... ។
- **មួយភ្លែត៖** ស្មើនឹងរយៈពេល ៥ នាទី ។ ខ. កុំតាមម៉ែអី ម៉ែទៅតែមួយភ្លែតនឹងវិលមកវិញហើយ ។

## ឯកសារពិគ្រោះ

1. មូលវិជ្ជាខេមរភាសា ។
2. វេយ្យាករណ៍ ធន់ ហ៊ុន ។

3. ភាសាខ្មែរថ្នាក់ទី ១០ ក្រសួងអប់រំ ។
4. វេយ្យាករណ៍ខ្មែរពិស្តារ ពូរ - អ៊ុម ។
5. មូលភាពនៃការបង្កើតពាក្យ កេងវ៉ាន់សាក ។
6. វេយ្យាករណ៍ខ្មែរ យឺន សុខ ។
7. វេយ្យាករណ៍ខ្មែរ ក្រសួងអប់រំ ។
8. វេយ្យាករណ៍ ទម្រង់និយមនៃភាសាខ្មែរទំនើប ព្រំ ម៉ល់ ។
9. ការតែងនិពន្ធ ជូរ គារី ។
10. និពន្ធសេចក្តីខ្មែរ វិជ្ជានិពន្ធ គិត ហ៊ាង ។
11. ផ្កាស្រពោន នូ ហាច ។
12. កុលាបបៃលិន ញ៉ុក ថែម ។
13. វេស្សន្តរជាតក ព្រះអង្គដូង ។
14. រឿងរតនាវង្ស ។
15. អក្សរសិល្ប៍ខ្មែរ លី ធាមតេង ។
16. ជិនវង្ស អរិយគាមុនី ហ៊ឹង ។
17. កាកី ព្រះអង្គដូង ។
18. វេស្សន្តរជាតក ។

**[1] ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ មីស្ត្រល ឫទ្ធី អង់តែល្លៈ មានស្រះ ៥ ទៀត ពោលគឺ ៣៖ (ឧ. ចាំ, អា) ៖ (ឧ. យី: ! ) ៖ (ឧ. អី:, អ៊ុ:, រ៉ុ:, បី: ៗ ! ទី: ៗ ! ) ៖ (ឧ. រៀ: រៀន) និង ១០ ៖ (ឧ. ចេះ) ។**

-> ចំពោះស្រះ ១ រឿ និង រៀ ជាមួយនឹងព្យញ្ជនៈអយោសៈនិងយោសៈ ខ្មែរយើងបញ្ចេញសំឡេងដូចគ្នាមែន តែជនជាតិខ្មែរនៅខេត្តចន្ទបុរី (សព្វថ្ងៃនៅប្រទេសសៀម) និងនៅតំបន់ភ្នំក្រវាញ កាលណាថា កូរ និង គូរ, កៀ និង គៀ, ហើយនិង កៀ និង គៀ នៅតែបញ្ចេញសំឡេងមិនដូចគ្នាទេ ពីព្រោះជាមួយនឹងព្យញ្ជនៈអយោសៈ បញ្ចេញសំឡេងស្រាល (ឬហៅ សំឡេងតូច) ហើយជាមួយព្យញ្ជនៈយោសៈ បញ្ចេញសំឡេងធ្ងន់ (ឬសំឡេងធំ) ។

**[2] ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ មីស្ត្រល ឫទ្ធី អង់តែល្លៈ ពាក្យ សន្តោស, សន្តាន, ចិន្តា និង អន្តរធាន ត្រូវសរសេរនឹង ន្ត ដើម្បីរក្សាជាតិសព្វ ព្រោះជាពាក្យមកពីសំស្ក្រឹត-បាលី ។ ពីដើម**



ខ្មែរយើងធ្លាប់មានជើង «ដ» មានរូបសណ្ឋានដូចខ្លួនអក្សរ ដ តែបាត់សក់ សម្រាប់តែពាក្យសំស្ក្រឹត-បាលី ។ ជើងនេះ ខ្ញុំបាទប្រទះឃើញក្នុងសិលាចារឹកនគរវត្តសម័យក្រោយអង្គរ ឧទាហរណ៍ ក្នុងសិលាចារឹកលេខ ១ និង ៣ (សូមមើល សិលាចារឹកនគរវត្ត និង បទានុក្រម រៀបរៀងដោយមហាពិទ្ធក្រសេម ភ្នំពេញ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បោះពុម្ពលើកទី ២ គ.ស. ១៩៥៨ ព.ស. ២៥០១ ទំព័រទី ១២៦, ១៤០, ១៤១) និងក្នុងទស្សនាវដ្តី កម្ពុជសុរិយា លេខដំបូង ៗ លោកបានសរសេរពាក្យ «ទស្សនាវដ្តី» នឹងជើង ដ ពុំមែនជាជើង ត ទេ ។

[3] ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ មីស្ត្រូល ឫទ្ធី អង់តែល្លៈ ៖ សរសេរ ត្រីស័ព្ទ ខ្ញុំបាទយល់ស្របជាមួយលោក តែក្នុងវចនានុក្រមខ្មែរ សរសេរថា ត្រីសព្ទ វិញ ។ តែគ្រង់មេពាក្យ សព្ទ សរសេរថា សព្ទ ឬ ស័ព្ទ ។ ខ្ញុំបាទមិនដឹងជាអក្ខរវិទ្ធុណាត្រូវជាង ។

[4] ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ មីស្ត្រូល ឫទ្ធី អង់តែល្លៈ ៖ ស្រៈ ៧ ក្នុងភាសាបារាំងសែស ច្រើនអានថា េ មិនមែនជា ី ។ ក្នុង វចនានុក្រមខ្មែរ របស់ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ លោកបានសរសេរឈ្មោះនេះថា ហ្ស៊ិក សេដែស ។

[5] ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ មីស្ត្រូល ឫទ្ធី អង់តែល្លៈ ៖ សរសេរ ត្រីស័ព្ទ ខ្ញុំបាទយល់ស្របជាមួយលោក តែក្នុងវចនានុក្រមខ្មែរ សរសេរថា ត្រីសព្ទ វិញ ។ តែគ្រង់មេពាក្យ សព្ទ សរសេរថា សព្ទ ឬ ស័ព្ទ ។ ខ្ញុំបាទមិនដឹងជាអក្ខរវិទ្ធុណាត្រូវជាង ។

[6] ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ មីស្ត្រូល ឫទ្ធី អង់តែល្លៈ ៖ «អាសយ» ជាពាក្យបាលី ក្លាយជា «អាស័យ» តាមអក្ខរវិទ្ធុខ្មែរ ។ រីឯ «អាស្រ័យ» វិញ ជាពាក្យក្លាយមកពីសំស្ក្រឹត «អាគ្រយ» (និងតួ គ ដែលខ្មែរយើងហៅថា ស-គ) ។

[7] ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ មីស្ត្រូល ឫទ្ធី អង់តែល្លៈ ៖ ៉រ ក្នុងភាសាខ្មែរមាត្រដ្ឋាន (ភាសាខ្មែរស្តង់ដារ) មានតែជាមួយនឹងព្យញ្ជនៈយោសៈ ដូចលោកបានសរសេរ ។ តែខ្ញុំបាទឃើញថា សព្ទថ្ងៃនេះ (តាមពិត គឺតាំងពីទសវត្សរ៍ឆ្នាំ ១៩៦០) គេច្រើនសរសេរនឹងព្យញ្ជនៈអយោសៈ វិញ ។ ឧ. ប័រ (ខ្លាញ់ទឹកដោះគោ) ទោះជាក្នុងវចនានុក្រមខ្មែរ លោកថា ត្រូវសរសេរ ប័រ ; បៀរ ម៉ាកអានឆ័រ ; សារព័ត៌មានកំបូដស័រ ។ ខ្ញុំបាទគិតថា គួរតែរំលឹកកូនខ្មែរឲ្យសរសេរ ប័រ អានឈ័រ និងកំបូដស័រ វិញ ព្រោះថា ក្នុងគ្រាមភាសាខ្មែរមួយចំនួន ឧទាហរណ៍នៅស្រុករៀងក្នុងខេត្ត ព្រះវិហារ ឬនៅខេត្តសុរិន្ទ ខ្ញុំបាទបានឮបងប្អូនខ្មែរ មិនច្រឡំ ៉រ និង ិរ ឡើយ ។ ឧទាហរណ៍ គេថា «អ័រ-ក» (អារ៉ក គឺ អារ-ក) ហើយពាក្យថា អ័រ គេបញ្ចេញសម្លេងខ្លី (អារ៉)

ខុសពី «អាវ» (ឧ. ប្រពន្ធអាវ) មានសូរសម្លេងវែង ។ ពាក្យទាំងនេះ ឮ «វ» ប្រកបយ៉ាងច្បាស់ ។ «ធ្វើការ» គេនិយាយថា «ធ្វើការ» (ឮទាំងស្រះអាវែង និង វ ប្រកប) ខុសពី “មេផ្លែកំរ (ការ) កូន” (គឺ មេផ្លែការកូន) ហើយខុសពី «ម៉ែមានគំភី» (ឮថា គំវ) គឺថា «ការ» «កំរ» និង «គំវ» មានសំឡេងខុសគ្នានៅក្នុងខេត្តទាំងនោះ ។

**[៩]** ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ **មីស្តែល ប្រឌី អង់តែល្លូ** ៖ យុគលពិន្ទុ មានប្រើក្នុងពាក្យខ្មែរមួយចំនួនតូច ដូចជា រយៈ ហោះ ឬ ហោះ (សូរលាន់មាត់) អ៊ីថាៈ រូមវៈ ! អ្លាៈ ! និងពាក្យមួយមកពីចិន ៖ ប៊ុក្កៈ (ដំឡូងរលូស) (នេះគឺជាអក្ខរាវិរុទ្ធរបស់វចនានុក្រមខ្មែរ តែខ្ញុំបាទឃើញថា គេច្រើនសរសេរ ប៊ុគក់ វិញ ក្នុងសៀវភៅធ្វើម្ហូប) ។ ក្នុងវចនានុក្រមខ្មែរ លោកហៅយុគលពិន្ទុថា ជាវណ្ណយុត្តិ តែក្នុងវិស័យភាសាសាស្ត្រ ខ្ញុំបាទយល់ថា អាចទុកថា នៅក្នុងចំណោមស្រះ ឬ ស្រះនិង ក ប្រកប វិញ ។

**[១០]** ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ **មីស្តែល ប្រឌី អង់តែល្លូ** ៖ គួរសរសេរ កណ្តកសញ្ញា វិញ ទោះជា អានថា កណ្តក់ ក៏ដោយ ព្រោះ កណ្តក ជាពាក្យបាលី មានន័យថា បន្លា ។

**[១១]** ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ **មីស្តែល ប្រឌី អង់តែល្លូ** ៖ រឿងក្បួនជារឿងសំខាន់បំផុត បើនិយាយពីរឿងតូលេខ ដែលគួរតែយកមកពិភាក្សា ដោយហេតុតែ ពីមុន ខ្មែរយើងបានទទួលឥទ្ធិពលពីបារាំងសែសយ៉ាងខ្លាំងក្លា ។ «ពីរកន្លះ» យើងសរសេរថា ២,៥ តាមទម្លាប់បារាំង (ប្រើក្បួន) ។ តែសព្វថ្ងៃ ឥទ្ធិពលបរទេសមកពីអាមេរិកាំងវិញ ហើយពួកគេកំរិតសរសេរថា ២.៥ (ប្រើចំណុច) ។ សព្វថ្ងៃ ឃើញថា មានពួកក្មេង ៗ និយមសរសេរដូចអាមេរិកាំងដែរ ។ «បីពាន់» អាមេរិកាំង (ឬពួកអង់គ្លេសក៏សុំដាច់ទៅ) សរសេរជាលេខថា ៣,០០០ (សៀមក៏សរសេរដូច្នោះដែរ ៖ ៣.០០០) ឯបារាំងវិញ សរសេរថា ៣ ០០០ (ដាក់ចន្លោះភ្ជាប់ក្រោយពីខ្ទង់ពាន់) ឬ ៣០០០ ឬ ៣.០០០ ក៏បាន ។ ខ្មែរធ្លាប់ធ្វើតាមបារាំងយូរមកហើយ ជាងមួយសតវត្ស តែត្រូវសម្រេចចិត្ត យករបៀបណា របស់អាមេរិកាំង ឬ របស់បារាំង ?

**[១២]** ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ **មីស្តែល ប្រឌី អង់តែល្លូ** ៖ តាមយោបល់ខ្ញុំបាទ ទោះជាមានគេនិយមសរសេរ «កម្មវត្ថុៈ» «យោងៈ» ។ល។ នេះគួរមិនទុកថា ត្រឹមត្រូវទេ ព្រោះធ្វើឲ្យប្រឡំគ្នា នាទីរបស់យុគលពិន្ទុនិងទ្វីពិន្ទុលេខ ។ គួរសរសេរ «កម្មវត្ថុ» ៖ «យោង» ៖ វិញ ព្រោះសព្វថ្ងៃ យើងមានយូនីកូដខ្មែរ ។

[12] ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ មីស្តែល ប្រទ្វី អង់តែល្លូ ៖ តាមយោបល់ខ្ញុំបាទ កូនសិស្សខ្មែរ ដែលរៀនក្នុងខ្នាតអក្ខរក្រមនិងវេយ្យាករណ៍ខ្មែរ មិនអាចយល់កថាខណ្ឌខាងលើ ព្រោះពួកគេមានភាសាខ្មែរជាភាសាកំណើត ហើយមិនចេះភាសាបារាំង ព្រោះហេតុថា ភាសាបារាំង ពុំសូវមានអ្នកណារៀនសព្វថ្ងៃនេះ ។ មានតែមនុស្សដែលបានទទួលការអប់រំនៅសម័យអាណាព្យាបាល ឬ សង្គមនិយម ដែលអាចយល់បាន ។ ហើយបើសិនជាត្រូវការខណ្ឌសញ្ញា គួរប្រើទ្វីពិន្ទុលេខ (ចំណុចពីរគូស ៖) ជំនួសយុគលពិន្ទុ (០) វិញ ។

[13] ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ មីស្តែល ប្រទ្វី អង់តែល្លូ ៖ ខ្ញុំគិតថា គួរប្រើ (៖) វិញ ព្រោះមានចុចពីរក្នុងពាក្យថា អ៊ីថាៈហើយ អាចនាំឲ្យមានការយល់ច្រឡំ ។ ឧ. “ឯងថា មិនឲ្យគ្នាទៅអ៊ីថាៈ បានជាគ្នាមិនទៅ !” ។

[14] ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ មីស្តែល ប្រទ្វី អង់តែល្លូ ៖ លោក នួន ប៊ុត ហៅសញ្ញានេះថា វិទ្យារសញ្ញា, អញ្ញប្រកាស ឬ កោណសញ្ញា ហើយសរសេរថា “» មានឈ្មោះដូចគ្នា ។

[15] ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ មីស្តែល ប្រទ្វី អង់តែល្លូ ៖ លោក នួន ប៊ុត ហៅសញ្ញានេះថា អន្តរសញ្ញា ។

[16] ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ មីស្តែល ប្រទ្វី អង់តែល្លូ ៖ ប្រការនេះជាការពិបាកនិងស្មុគស្មាញបន្តិចដូចលោកបានយកមក ពិភាក្សា ព្រោះខ្ញុំឃើញថា អ្នកប្រាជ្ញខ្មែរទាំងឡាយ មិនប្រើឈ្មោះដូចគ្នាទេ ។ ឧទាហរណ៍ លោក នួន ប៊ុត ហៅ “” និង “» ថា វិទ្យារសញ្ញា ហើយថា ហៅថា អញ្ញប្រកាស ក៏បាន ។ រួចលោកថា “នឹងហៅថា កោណសញ្ញា ដើម្បីឲ្យស្រួលចំណាំកុំឲ្យច្រឡំគ្នាបាន” ។ ភាសាបារាំង គេហៅសញ្ញា “» នេះថា វិទ្យារសញ្ញាបារាំងសែស និង “” ថា វិទ្យារសញ្ញាអង់គ្លេស អាចប្រើទាំងពីរបាន តែវិទ្យារសញ្ញាអង់គ្លេសទុកជាសញ្ញារង គឺមានតួនាទីខុសគ្នាបន្តិច ។ ឧ. “អ្នកកាន់បេឡា បាននិយាយមកកាន់ខ្ញុំថា ៖ “សូមមើល ‘ប៉ាស់ស្ត័រ’ របស់លោកបន្តិច ។” ខ្ញុំក៏ហុចលិខិតឆ្លងដែនរបស់ខ្ញុំឲ្យគាត់” ។ សញ្ញា “» នេះ ពួកអង់គ្លេសនិងអាមេរិកាំងមិនដែលប្រើឡើយ ប្រើតែ “” ប៉ុណ្ណោះ ។ សូមអ្នកប្រាជ្ញខ្មែរនៅពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យមេត្តាដាក់ឈ្មោះខុសគ្នាឲ្យខណ្ឌសញ្ញាទាំង ៣ យ៉ាងនេះ ពោលគឺ “», “” និង ‘ ’ កុំឲ្យកូនខ្មែរច្រឡំ ។

**[17]** ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ **មីស្តែល ឫទ្ធី អង់តែល្យ** ៖ លេខរៀងមានតួច្រើនទៀត ព្រោះ មិនអនុវត្តតាមរបៀបរបបទសភាគ ហើយលេខរៀងពុំមានលេខសូន្យ ។ តួលេខដទៃទៀត គឺ ៖ L (៥0) C (១00) D (៥00) M (១000) ។

**[18]** ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ **មីស្តែល ឫទ្ធី អង់តែល្យ** ៖ កាលខ្ញុំបាទបានរៀនអក្សរខ្មែរ ខ្ញុំ បាទក៏ឮគ្រូ ៗ របស់ខ្ញុំបាទហៅអក្សរខែបនេះថា អក្សរមូល (ហើយខ្ញុំបាទកត់សម្គាល់ថា សព្វ ថ្ងៃនេះ ក្មេង ៗ ជាច្រើនមិនស្គាលឃ្លោះនេះ ហៅថា អក្សរឆ្លាក់វិញ) ។ តែតាមការស្រាវជ្រាវ របស់ខ្ញុំបាទ ហៅអក្សរខែបនេះថា អក្សរមូល ក៏ជាការច្រឡំដែរ ។ ទោះបីជាតួអក្សរមានរាង មូលមែនក៏ដោយ តាមពិតគឺជាអក្សរខម ។ ក ខ គ ឃ ង នេះ គឺជាអក្សរខម មិនមែនជាអក្សរ មូលទេ ។ នៅស្រុកសៀម គេប្រើអក្សរខែបនេះក្នុងសាស្ត្រាស្លឹករឹត និងក្រាំង (សព្វថ្ងៃនេះ មាន មនុស្សតិចណាស់ ដែលចេះអាន ព្រោះស្តេចសៀមនៅចុងសតវត្សទី ១៩ ដើម ស.វ. ទី ២០ ចង់ផ្សព្វផ្សាយតែអក្សរសៀម ដោយយកលេសថា ជាអក្សរពិបាករៀន និងពិបាកប្រើក្នុងការ បោះពុម្ពសៀវភៅ តែតាមទស្សនៈខ្ញុំបាទ គឺមកពីទស្សនៈជាតិនិយម ដែលបានលេចឡើងនៅ សម័យនោះ) ។ ដូចលោកមានប្រសាសន៍ ក្នុងសម័យបច្ចុប្បន្ន សៀមនៅតែប្រើអក្សរខែបនេះ សម្រាប់សរសេរគាថាលើយ័ន្ត្រ ឬ សាក់លើខ្លួនមនុស្ស ព្រោះជាតួអក្សរស័ក្តិសិទ្ធិ ។ រីឯអក្សរ សៀមវិញ គ្រាន់តែជាអក្សរសម្រាប់ផែនដី កិច្ចការរាជការនិងរដ្ឋបាលប៉ុណ្ណោះ ទោះបីជាព្រះ ត្រៃបិដកភាសាបាលី គេសរសេរជាអក្សរសៀមវិញ ។ ពីដើម សៀមមិនដែលសរសេរគាថា បាលី ឬ ពុទ្ធវចនាភាសាបាលី ជាអក្សរសៀមឡើយ ។ សៀមហៅអក្សរខែបនេះថា អក្សរ ខម ព្រោះខម គឺជាជនជាតិខ្មែរ ។ សៀមហៅខ្មែរសម័យអង្គរថា ខម ៗ ។

**[19]** ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ **មីស្តែល ឫទ្ធី អង់តែល្យ** ៖ ក ខ គ ឃ ង នេះ គឺជាអក្សរមូល មិនមែនជាអក្សរខមទេ ។ ខ្ញុំបានមើលគម្ពីរសៀមភាសាសៀមនិងបាលី តែសរសេរជាអក្សរ ខម (អក្សរខ្មែរ) (រហូតដល់ចុង ស.វ. ទី ១៩ សៀមសរសេរសៀវភៅទេសន៍ភាសាសៀមជា អក្សរខម) ។ ក្នុងសាស្ត្រាទាំងនេះ ខ្ញុំបាទមិនដែលឃើញសៀមសរសេរ ក មានរូបសណ្ឋានជា ក ឬ ង ជា ង ឡើយ ។ គេសរសេរដូចតទៅជានិច្ច ៖ ក និង ង ។ ខ្ញុំបាទបានសាកសួរនិស្សិត ជាតិដំណើម៉ាកម្នាក់ សព្វថ្ងៃ កំពុងធ្វើសរណាស្រាវជ្រាវស្តីពីរឿង ព្រះមាល័យ របស់សៀម ជា ភាសាសៀម តែសរសេរជាអក្សរខ្មែរ ។ គាត់បានប្រាប់ខ្ញុំថា គាត់បានអានក្រាំងនិងសាស្ត្រា ស្លឹករឹតច្រើនច្បាប់ ច្រើនខ្សែ មកពីប្រទេសសៀម បានប្រទះឃើញតួ ក តែម្តងគត់ ក្នុងឃ្លាចុង បញ្ចប់រឿងមួយ (សរសេរជាភាសាសៀម) ។ ចំណែកឯរបៀបសរសេរតួ ក ខ គ ឃ ង ខ្ញុំបាទ បានប្រទះឃើញជាញឹកញាប់បំផុតក្នុងសាស្ត្រាស្លឹករឹត វាន និងសៀវភៅសរសេរដែលពួក

បារាំងបាននាំមកប្រើនៅប្រទេសកម្ពុជានៅចុង សតវត្សទី ១៩ ។ ដែលអ្នកប្រាជ្ញសព្វថ្ងៃ ច្រឡំ អក្សរមូលនិងអក្សរខម ខ្ញុំបាទគិតថា មានមូលហេតុ ២ ។ ទី ១ នៅប្រទេសកម្ពុជា អក្សរខម មានប្រជាប្រិយភាពខ្លាំងនៅ ស.វ. ទី ២០ ហើយគេបានយកអក្សរនេះសម្រាប់យីហោ ស្លាក ។ល។ ទី ២ ដល់ពេលយកបែបអក្សរនេះ ធ្វើជាសំណាកអក្សរពុម្ព គេបានធ្វើឲ្យអក្សរបែប នេះ មានរាងផ្លោស និងមូលទៀត ។ ឯអក្សរមូលវិញ គេមិនបានធ្វើឲ្យសំណាកពុម្ពមានរាង ផ្លោស ។ ម្យ៉ាងទៀត គេបានធ្វើឲ្យមានរូបជ្រុងបន្តិច ។

ដែល ខ្ញុំបានរៀបរាប់នេះ ប្រហែលជាការយល់ខុសពីខ្ញុំបាទ តែខ្ញុំបាទបានប្រមូលឯកសារជាតិ ស្តុតាង ដែលខ្ញុំបានស្តែន និងសូមជូនក្នុងឯកសារមួយទៀត ។

**[20] ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ មីស្តែល ប្រឡូ អង់តែល្លូ ៖** ម តួនេះ ពុំមែនជាព្យញ្ជនៈ ម (ម) ទេ គឺជាតួព្យញ្ជនៈ ម (ហៅ សប) ជាព្យញ្ជនៈសម្រាប់តែភាសាសំស្ក្រឹត ពុំមានក្នុងភាសាបាលី និងខ្មែរទេ ។ ភាសាសំស្ក្រឹតមានព្យញ្ជនៈ «ស» បីតួ (បញ្ចេញសម្លេងខុសគ្នា) គឺ គ (ហៅ សក) ម (ហៅ សប) និង ស (អាចហៅ សល) បាន ។ រីឯភាសាបាលី មានតែតួ ស ប៉ុណ្ណោះ ។ ខ្មែរ ធ្លាប់ប្រើ គ និង ម តាំងពីសម័យមុនអង្គររហូតដល់សម័យក្រោយអង្គរ ។ ឧ. សូមមើល សិលា ចារឹកនគរវត្ត និង បទានុក្រម រៀបរៀងដោយមហាពិទ្ធក្រសេម ភ្នំពេញ ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ បោះពុម្ពលើកទី ២ គ.ស. ១៩៥៨ ព.ស. ២៥០១ ។

**[21] ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ មីស្តែល ប្រឡូ អង់តែល្លូ ៖** នៅក្នុងសៀវភៅបោះពុម្ពផ្សាយនៅ ស្រុកខ្មែររហូតដល់សម័យសង្គម រាស្ត្រនិយម ស្រៈ រៃ នេះ ក៏មានរូបសណ្ឋានដូចនេះ រៃ ផង ដែរ ។

**[22] ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ មីស្តែល ប្រឡូ អង់តែល្លូ ៖** នៅភាគកណ្តាលនៃប្រទេសកម្ពុជា គេបញ្ចេញសម្លេងថា ព្រះធរនី តែនៅសុរិន្ទ គេបញ្ចេញសម្លេងថា ព្រះធរណី មិនបញ្ចេញស ម្លេងថា ព្រះធរនី (ហើយចំពោះខ្មែរសុរិន្ទ សម្លេងនេះមិនមែនជាឥទ្ធិពលសៀម ព្រោះសៀម មិនអាចបញ្ចេញខ្យល់ ី (អី) ដូចខ្មែរទេ ។

**[23] ទស្សនៈលោកសាស្ត្រាចារ្យ មីស្តែល ប្រឡូ អង់តែល្លូ ៖** ក្នុងចម្រៀងមួយចំនួន ខ្ញុំបាទបានឮ គេថា ប្រពៃណី តាមអក្ខរាវិរុទ្ធ ទោះជាខ្មែរភាគច្រើនថា ប្រពៃនី ដូចលោកមានប្រសាសន៍ ។

